



Dokument zasedanja

A9-0423/2023

8.12.2023

*****I**

POROČILO

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropski agenciji za pomorsko varnost in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1406/2002 (COM(2023)0269 – C9-0190/2023 – 2023/0163(COD))

Odbor za promet in turizem

Poročevalka: Cláudia Monteiro de Aguiar

Oznake postopkov

- * Postopek posvetovanja
- *** Postopek odobritve
- ***I Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
- ***II Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
- ***III Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

Predlogi sprememb k osnutku akta

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v dveh stolpcih

Izbrisano besedilo je označeno s ***kreplem poševnim tiskom*** v levem stolpcu, zamenjano besedilo s ***kreplem poševnim tiskom*** v obeh stolpcih, novo besedilo pa s ***kreplem poševnim tiskom*** v desnem stolpcu.

Prva in druga vrstica glave vsakega predloga spremembe navajata zadevni del besedila v obravnavanem osnutku akta. Če predlog spremembe zadeva obstoječi akt, ki se ga želi spremeniti z osnutkom akta, glava poleg tega vsebuje še tretjo in četrto vrstico, ki navajata obstoječi akt oziroma zadevno določbo tega akta.

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v obliki konsolidiranega besedila

Novo besedilo je označeno s ***kreplem poševnim tiskom***. Izbrisano besedilo je označeno s simbolom **■** ali prečrtano. Zamenjano besedilo je izbrisano ali prečrtano, besedilo, ki ga nadomešča, pa je označeno s ***kreplem poševnim tiskom***.

Izjema so spremembe izključno tehnične narave, ki so jih vnesle službe z namenom priprave končnega besedila in niso označene.

VSEBINA

	Stran
OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽITEV	50
PRILOGA: SUBJEKTI ALI OSEBE, OD KATERIH JE POROČEVALKA PREJELA PRISPEVKE	53
MNENJE ODBORA ZA PRORAČUN.....	54
MNENJE ODBORA ZA RIBIŠTVO	80
POSTOPEK V PRISTOJNEM ODBORU	104
POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V PRISTOJNEM ODBORU.....	105

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropski agenciji za pomorsko varnost in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1406/2002 (COM(2023)0269 – C9-0190/2023 – 2023/0163(COD))

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2023)0269),
 - ob upoštevanju členov 294(2) in 100(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C9-0190/2023),
 - ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora z dne 20. septembra 2023¹,
 - po posvetovanju z Odborom regij,
 - ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,
 - ob upoštevanju mnenj Odbora za proračun in Odbora za ribištvo,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za promet in turizem (A9-0423/2023),
1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;
 2. poziva Komisijo, naj mu zadevo ponovno predloži, če svoj predlog nadomesti, ga bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti;
 3. naroči svoji predsednici, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe

Uvodna izjava 1 a (novo)

¹ Še ni objavljeno v Uradnem listu.

(1a) *V ribiškem sektorju je veliko nesreč z visoko stopnjo umrljivosti, zato ima usposabljanje ribičev na področju varnosti pri delu pomembno vlogo.*

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe

Uvodna izjava 8

(8) Agencija je bila prvotno ustanovljena, da bi prispevala k vzpostavitvi visoke ravni pomorske varnosti po vsej Uniji in pomagala pri preprečevanju onesnaževanja z ladij, pozneje pa tudi z naftnih in plinskih ploščadi. Čeprav so bili ti cilji dodatno okrepljeni s spodbujanjem pomorske varnosti, je treba zaradi osredotočenosti Agencije na regulativni razvoj na področju razogljičenja in digitalizacije ladijskega prevoza v zadnjih letih ta področja dodati v splošne cilje Agencije, s čimer bi se ji omogočilo, da prispeva k ciljem dvojnega – zelenega in digitalnega – prehoda industrije. Prav tako ključna vloga Agencije pri zagotavljanju slike stanja v pomorstvu s satelitskimi posnetki in upravljanjem sistemov daljinsko pilotiranih zrakoplovov upravičuje vključitev ustreznega splošnega cilja za Agencijo.

(8) Agencija je bila prvotno ustanovljena, da bi prispevala k vzpostavitvi visoke ravni pomorske varnosti po vsej Uniji in pomagala pri preprečevanju onesnaževanja z ladij, pozneje pa tudi z naftnih in plinskih ploščadi. Čeprav so bili ti cilji dodatno okrepljeni s spodbujanjem pomorske varnosti, je treba zaradi osredotočenosti Agencije na regulativni razvoj na področju razogljičenja in digitalizacije ladijskega prevoza, ***vključno s pristaniškimi območji,*** v zadnjih letih ta področja dodati v splošne cilje Agencije, s čimer bi se ji omogočilo, da prispeva k ciljem dvojnega – zelenega in digitalnega – prehoda industrije. Prav tako ključna vloga Agencije pri zagotavljanju slike stanja v pomorstvu s satelitskimi posnetki in upravljanjem sistemov daljinsko pilotiranih zrakoplovov upravičuje vključitev ustreznega splošnega cilja za Agencijo.

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 10

(10) Za ustrezno doseganje teh ciljev je

(10) Za ustrezno doseganje teh ciljev je

primerno, da Agencija izvaja posebne naloge na področju pomorske varnosti, trajnostnosti, razogljičenja pomorskega sektorja, pomorske varnosti in kibernetске varnosti, pomorskega nadzora in pomorskih kriz ter spodbujanja digitalizacije in lažje izmenjave podatkov na področju pomorstva.

primerno, da Agencija izvaja posebne naloge na področju pomorske varnosti, **preprečevanja onesnaževanja z ladij**, trajnostnosti, razogljičenja pomorskega sektorja, pomorske varnosti in kibernetске varnosti, pomorskega nadzora in pomorskih kriz ter spodbujanja digitalizacije in lažje izmenjave podatkov na področju pomorstva. **Agencija bi morala pri izvajanju teh nalog upoštevati posebnosti različnih vrst pomorskih dejavnosti, pri tem pa posebno pozornost nameniti pogojem, ki veljajo za ribiški sektor.**

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(11) Poleg posebnih nalog bi morala Agencija na zahtevo Komisije ali držav članic zagotavljati horizontalno tehnično podporo za izvajanje vseh nalog, ki spadajo v njene pristojnosti in cilje, ki izhajajo iz prihodnjih potreb in razvoja na ravni Unije. Pri teh dodatnih nalogah se upoštevajo razpoložljivi človeški in finančni viri, ki bi jih moral upravni odbor Agencije upoštevati, preden se odloči, da jih bo vključil v enotni programski dokument Agencije kot del njenega letnega ali večletnega delovnega programa. To je potrebno za zagotovitev, da se lahko nekatere glavne naloge Agencije po potrebi prednostno razvrstijo.

Predlog spremembe

(11) Poleg posebnih nalog bi morala Agencija na zahtevo Komisije ali držav članic zagotavljati horizontalno tehnično podporo za izvajanje vseh nalog, ki spadajo v njene pristojnosti in cilje, ki izhajajo iz prihodnjih potreb in razvoja na ravni Unije **na področju uporabe pomorske zakonodaje**. Pri teh dodatnih nalogah se upoštevajo razpoložljivi človeški in finančni viri, ki bi jih moral upravni odbor Agencije upoštevati, preden se odloči, da jih bo vključil v enotni programski dokument Agencije kot del njenega letnega ali večletnega delovnega programa. **Zato bi se morala novim dodatnim nalogam priložiti ocena finančnih posledic zakonodajnega predloga, ki se predstavi zakonodajnim in proračunskim organom.** To je potrebno za zagotovitev, da se lahko nekatere glavne naloge Agencije po potrebi prednostno razvrstijo.

Obrazložitev

Kadar koli se dodeljujejo nove naloge, je pomembno imeti oceno finančnih posledic

zakonodajnega predloga.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe

Uvodna izjava 11 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(11a) Agencija bi morala pri opravljanju svojih nalog posebno pozornost nameniti ribiškemu sektorju, saj ima pomemben gospodarski in socialni učinek v EU. Ribiška plovila in delavci so zlasti zelo izpostavljeni tveganjem za pomorsko varnost, imajo pa tudi pomembno vlogo pri zelenem prehodu.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(12) Agencija ima vodilno vlogo pri zagotavljanju tehničnega strokovnega znanja na področjih, za katera je pristojna, zato bi morala državam članicam zagotavljati dejavnosti usposabljanja in krepitve zmogljivosti s pripravo skupnih tečajev, ki bodo temeljili na osnovnem učnem načrtu, in uporabo tehnološko najnaprednejših orodij pri njihovem izvajanju.

(12) Agencija ima vodilno vlogo pri zagotavljanju tehničnega strokovnega znanja na področjih, za katera je pristojna, zato bi morala državam članicam zagotavljati dejavnosti usposabljanja in krepitve zmogljivosti s pripravo skupnih tečajev, ki bodo temeljili na osnovnem učnem načrtu, in uporabo tehnološko najnaprednejših orodij pri njihovem izvajanju. ***Agencija bi morala med drugim podpirati usposabljanje pomorskih inšpektorjev držav članic pristanišča in uradnikov uprav države zastave za izvajanje ciljnih inšpekcijskih pregledov glede izvajanja in izvrševanja Konvencije o delu v pomorstvu iz leta 2006 v zvezi z uresničevanjem pravic pomorščakov ter delovnih in življenjskih razmer na ladjah. Da bi povečali privlačnost pomorskih poklicev, bi morala Agencija oceniti vzpostavitev mreže, ki bi vključevala***

akademske kroge in vse druge ustanove, ki zagotavljajo ustrezne kvalifikacije za spodbujanje potreb po vseživljenjskem učenju.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) To tehnično strokovno znanje Agencije bi bilo treba nadalje razvijati z izvajanjem raziskav na področju pomorstva in prispevanjem k ustreznim dejavnostim Unije na tem področju. Agencija bi morala s proaktivnim pristopom prispevati k ciljem krepitve pomorske varnosti, zaščite, razogljičenja ladijskega prevoza in preprečevanja onesnaževanja z ladij. V zvezi s tem bi lahko Agencija izdala ustrezne nezavezujoče smernice, priporočila ali priročnike, ki bi lahko Komisiji, državam članicam in/ali pomorski industriji pomagali pri doseganju teh ciljev.

Predlog spremembe

(13) To tehnično strokovno znanje Agencije bi bilo treba nadalje razvijati z izvajanjem raziskav na področju pomorstva in prispevanjem k ustreznim dejavnostim Unije na tem področju. Agencija bi morala s proaktivnim pristopom prispevati k ciljem krepitve pomorske varnosti, zaščite, razogljičenja ladijskega prevoza in **pomorskih pristanišč ter** preprečevanja onesnaževanja z ladij. V zvezi s tem bi lahko Agencija izdala ustrezne nezavezujoče smernice, priporočila ali priročnike, ki bi lahko Komisiji, državam članicam in/ali pomorski industriji pomagali pri doseganju teh ciljev.

Obrazložitev

Omeniti je treba celotni pomorski ekosistem.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) Na področju pomorske varnosti bi morala Agencija razviti proaktiven pristop k določanju varnostnih tveganj in izzivov, na podlagi katerega bi morala Komisiji vsaka tri leta predložiti poročilo o napredku na tem področju. Poleg tega bi morala Agencija še naprej pomagati

Predlog spremembe

(14) Na področju pomorske varnosti bi morala Agencija razviti proaktiven pristop k določanju varnostnih tveganj in izzivov, na podlagi katerega bi morala Komisiji vsaka tri leta predložiti poročilo o napredku na tem področju. Poleg tega bi morala Agencija še naprej pomagati

Komisiji in državam članicam pri izvajanju ustrezne zakonodaje Unije, zlasti na področjih obveznosti države zastave in države pristanišča, **preiskav** v primeru pomorskih nesreč, zakonodaje o varnosti potniških ladij, priznanih organizacij in pomorske opreme. Nazadnje, Agencija bi morala pri uvajanju avtonomnih in avtomatiziranih pomorskih površinskih ladij zagotavljati proaktivno pomoč, pomembno pa je tudi zbiranje dodatnih podatkov na področju usposabljanja in izdajanja spričeval za pomorščake ter Konvencije o delu v pomorstvu (MLC, 2006).

Komisiji in državam članicam pri izvajanju ustrezne zakonodaje Unije, zlasti na področjih obveznosti države zastave in države pristanišča, **neposredne podpore preiskavam** v primeru pomorskih nesreč, zakonodaje o varnosti potniških ladij, priznanih organizacij in pomorske opreme. Nazadnje, Agencija bi morala pri uvajanju avtonomnih in avtomatiziranih pomorskih površinskih ladij zagotavljati proaktivno pomoč, pomembno pa je tudi zbiranje dodatnih podatkov na področju usposabljanja in izdajanja spričeval za pomorščake ter Konvencije o delu v pomorstvu (MLC, 2006).

Obrazložitev

Obstajati bi moral evropski okvir za preiskave nesreč, da bi zmanjšali sedanje razlike med državami članicami.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe

Uvodna izjava 14 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(14a) Poziva Komisijo, naj v zakonodajo EU prenese Mednarodno konvencijo Mednarodne pomorske organizacije o standardih za usposabljanje, izdajanje spričeval in stražarjenje za osebe na ribiških ladjah (STCW-F 1995), da bi ustvarili usklajen okvir za minimalno raven usposabljanja ribičev v Evropi.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe

Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(16) Na področju razogljichenja sektorja ladijskega prevoza potekajo v okviru

(16) Na področju razogljichenja sektorja ladijskega prevoza potekajo v okviru

Mednarodne pomorske organizacije (IMO) prizadevanja za omejitev svetovnih emisij iz pomorskega prevoza, ki bi jih bilo treba spodbujati, med drugim hitro izvajanje prvotne strategije IMO za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov z ladij, sprejete leta 2018. Trenutno potekajo razprave o sredstvih za izvajanje te ambicije v praksi, **vključno z revizijo** prvotne strategije. Na ravni Unije je bil razvit sklop politik in zakonodajnih predlogov za podporo razogljičenju in nadaljnje spodbujanje trajnostnosti pomorskega sektorja, kar je izraženo zlasti v evropskem zelenem dogovoru, Strategiji za trajnostno in pametno mobilnost, svežnju „Pripravljeni na 55“ in strategiji za ničelno onesnaževanje. Zato bi moral mandat Agencije odražati potrebo po zmanjšanju emisij toplogrednih plinov iz pomorskega sektorja.

Mednarodne pomorske organizacije (IMO) prizadevanja za omejitev svetovnih emisij iz pomorskega prevoza, ki bi jih bilo treba spodbujati, med drugim hitro izvajanje prvotne strategije IMO za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov z ladij, sprejete leta 2018. Trenutno potekajo razprave o sredstvih za izvajanje te ambicije v praksi. **Te razprave zajemajo možnost revizije prvotne strategije ter nudijo priložnost za razmislek o ambicijah Unije na mednarodni ravni in o pomenu zagotavljanja enakih konkurenčnih pogojev na svetovni ravni, ki bi privedli do izboljšanja konkurenčnosti EU na področju pomorstva.** Na ravni Unije je bil razvit sklop politik in zakonodajnih predlogov za podporo razogljičenju in nadaljnje spodbujanje trajnostnosti pomorskega sektorja, kar je izraženo zlasti v evropskem zelenem dogovoru, Strategiji za trajnostno in pametno mobilnost, svežnju „Pripravljeni na 55“ in strategiji za ničelno onesnaževanje. Zato bi moral mandat Agencije odražati potrebo po zmanjšanju emisij toplogrednih plinov iz pomorskega sektorja.

Obrazložitev

Agencija bi morala zaradi svojega strokovnega znanja imeti mednarodno vlogo.

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe Uvodna izjava 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(17) V zvezi s tem bi morala Agencija še naprej pomagati Komisiji in državam članicam pri izvajanju Uredbe (EU) 2015/757 Evropskega parlamenta in Sveta²⁵ ter dodatno pomagati pri izvajanju novih regulativnih ukrepov za razogljičenje sektorja ladijskega prevoza, ki izhajajo iz zakonodajnega svežnja

Predlog spremembe

(17) V zvezi s tem bi morala Agencija še naprej pomagati Komisiji in državam članicam pri izvajanju Uredbe (EU) 2015/757 Evropskega parlamenta in Sveta²⁵ ter dodatno pomagati pri izvajanju novih regulativnih ukrepov za razogljičenje sektorja ladijskega prevoza, ki izhajajo iz zakonodajnega svežnja

„Pripravljeni na 55“, kot so Uredba [...] o uporabi obnovljivih in nizkoogljičnih goriv v pomorskem prevozu ter z ladijskim prevozom povezani elementi Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta²⁶ o vzpostavitvi sheme trgovanja z emisijami v Skupnosti. Agencija bi morala imeti še naprej vodilno vlogo pri zagotavljanju strokovnega znanja na ravni Unije, da bi pomagala pri prehodu sektorja na obnovljiva in nizkoogljična goriva, in sicer z izvajanjem raziskav in zagotavljanjem smernic za uvajanje in uporabo trajnostnih alternativnih virov električne energije za ladje, **vključno z** oskrbo ladij z električno energijo s kopnega, ter v zvezi z uporabo rešitev za energijsko učinkovitost in pomoč pri vetrnem pogonu. Za spremljanje napredka na področju razogljichenja sektorja ladijskega prevoza bi morala Agencija Komisiji **vsake** tri leta poročati o prizadevanjih za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov in morebitnih priporočilih.

„Pripravljeni na 55“, kot so Uredba [...] o uporabi obnovljivih in nizkoogljičnih goriv v pomorskem prevozu ter z ladijskim prevozom povezani elementi Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta²⁶ o vzpostavitvi sheme trgovanja z emisijami v Skupnosti. **To zajema spremljanje in poročanje o učinkih sistema EU za trgovanje z emisijami za pomorstvo in pobude FuelEU za pomorstvo na pristaniški promet, izogibanje pristaniščem in preusmeritev prometa v pristanišča pretovarjanja v tretjih državah na škodo pristanišč EU.** Agencija bi morala imeti še naprej vodilno vlogo pri zagotavljanju strokovnega znanja na ravni Unije, da bi pomagala pri prehodu sektorja na obnovljiva in nizkoogljična goriva, in sicer z izvajanjem raziskav in zagotavljanjem smernic za uvajanje in uporabo trajnostnih alternativnih virov električne energije za ladje **in ustrezno infrastrukturo na pristaniških območjih,** oskrbo ladij z električno energijo s kopnega, ter v zvezi z uporabo rešitev za energijsko učinkovitost in pomoč pri vetrnem **in sončnem** pogonu **ter pogonu, ki izkorišča energijo valovanja. To vključuje tudi nove tehnologije za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov, kot so prakse zajemanje ogljika na krovu in energijske učinkovitosti, kot je zmanjševanje potovalne hitrosti. Poleg tega bi morala deliti svoje strokovno znanje v zvezi s tveganji, povezanimi z varnostjo pristanišč, oskrbovanjem z gorivom in skladiščenjem, v zvezi z uvajanjem trajnostnih alternativnih goriv ter tehnološkimi in regulativnimi ovirami.** Za spremljanje napredka **in ustvarjanje možnosti zanj** na področju razogljichenja sektorja ladijskega prevoza **in pristaniških območij** bi morala Agencija Komisiji **in Parlamentu vsaka** tri leta poročati o prizadevanjih za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov in morebitnih priporočilih. **Poročati bi morala tudi o vseh upravnih in praktičnih težavah, ki jih**

imajo države članice pri izvajanju s tem povezanih zakonodajnih aktov.

²⁵ Uredba (EU) 2015/757 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2015 o spremljanju emisij ogljikovega dioksida iz pomorskega prevoza, poročanju o njih in njihovem preverjanju ter spremembi Direktive 2009/16/ES (UL L 123, 19.5.2015, str. 55).

²⁶ Direktiva 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Skupnosti in o spremembi Direktive Sveta 96/61/ES (UL L 275, 25.10.2003, str. 32).

²⁵ Uredba (EU) 2015/757 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2015 o spremljanju emisij ogljikovega dioksida iz pomorskega prevoza, poročanju o njih in njihovem preverjanju ter spremembi Direktive 2009/16/ES (UL L 123, 19.5.2015, str. 55).

²⁶ Direktiva 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Skupnosti in o spremembi Direktive Sveta 96/61/ES (UL L 275, 25.10.2003, str. 32).

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(18) Na področju pomorske zaščite bi morala Agencija v okviru Uredbe 725/2004 Evropskega parlamenta in Sveta²⁷ o povečanju zaščite na ladjah in v pristaniščih še naprej zagotavljati tehnično pomoč pri inšpekcijskih pregledih Komisije. Glede na to, da se je število kibernetičnih incidentov v pomorskem sektorju v zadnjih letih znatno povečalo, bi morala Agencija pomagati pri prizadevanjih Unije za povečanje odpornosti *nanje* z olajšanjem izmenjave dobrih praks in informacij o takih incidentih med državami članicami.

²⁷ Uredba (ES) št. 725/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o povečanju zaščite na ladjah in v

Predlog spremembe

(18) Na področju pomorske zaščite bi morala Agencija v okviru Uredbe 725/2004 Evropskega parlamenta in Sveta²⁷ o povečanju zaščite na ladjah in v pristaniščih še naprej zagotavljati tehnično pomoč pri inšpekcijskih pregledih Komisije. Glede na to, da se je število kibernetičnih incidentov v pomorskem sektorju v zadnjih letih znatno povečalo, bi morala Agencija pomagati pri prizadevanjih Unije za **preprečevanje kibernetičnih incidentov** ter povečanje **kibernetične** odpornosti **s pripravo smernic**, olajšanjem izmenjave dobrih praks in informacij o takih incidentih med državami članicami.

²⁷ Uredba (ES) št. 725/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o povečanju zaščite na ladjah in v

pristaniščih (UL L 129, 29.4.2004, str. 6).

pristaniščih (UL L 129, 29.4.2004, str. 6).

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(19) Agencija bi morala še naprej gostiti sistem spremljanja in obveščanja za plovila, ki je bil vzpostavljen z Direktivo 2002/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta²⁸, skupaj z drugimi sistemi, na katerih temelji vzpostavitev slike stanja v pomorstvu. V zvezi s tem bi morala imeti Agencija še naprej ključno vlogo pri upravljanju komponente pomorske varnosti programa Copernicus in še naprej uporabljati najsodobnejšo razpoložljivo tehnologijo, kot so sistemi daljinsko pilotiranih zrakoplovov, ki državam članicam in drugim organom Unije zagotavljajo uporabno orodje za nadzor in spremljanje. Poleg teh storitev je Agencija dokazala svojo strateško vlogo pri zagotavljanju spremljanja stanja na področju pomorstva s podporo ob različnih krizah, kot sta pandemija COVID-19 in ruska vojna agresija proti Ukrajini. Zato bi morala upravljati center, ki bi deloval nepretrgoma in bi moral ***v takih izrednih razmerah pomagati Komisiji in državam članicam.***

²⁸ Direktiva 2002/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o vzpostavitvi sistema spremljanja in obveščanja za ladijski promet ter o razveljavitvi Direktive Sveta 93/75/EGS

Predlog spremembe

(19) Agencija bi morala še naprej gostiti sistem spremljanja in obveščanja za plovila, ki je bil vzpostavljen z Direktivo 2002/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta²⁸, skupaj z drugimi sistemi, na katerih temelji vzpostavitev slike stanja v pomorstvu. V zvezi s tem bi morala imeti Agencija še naprej ključno vlogo pri upravljanju komponente pomorske varnosti programa Copernicus in še naprej uporabljati najsodobnejšo razpoložljivo tehnologijo, kot so sistemi daljinsko pilotiranih zrakoplovov, ki državam članicam in drugim organom Unije zagotavljajo uporabno orodje za nadzor in spremljanje. Poleg teh storitev je Agencija dokazala svojo strateško vlogo pri zagotavljanju spremljanja stanja na področju pomorstva s podporo ob različnih krizah, kot sta pandemija COVID-19 in ruska vojna agresija proti Ukrajini. Zato bi morala upravljati center, ki bi deloval nepretrgoma in bi moral ***pomagati Komisiji in državam članicam ter jim zagotoviti informacije o morebitnih in dejanskih izrednih razmerah. Agencija bi morala v podporo odločnemu in enotnemu odzivu Unije in njenih držav članic na rusko vojaško agresijo proti Ukrajini med drugim spremljati sumljivo vedenje v bližini plinovodov in odkrivati primere izogibanja sankcijam na morju.***

²⁸ Direktiva 2002/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o vzpostavitvi sistema spremljanja in obveščanja za ladijski promet ter o razveljavitvi Direktive Sveta 93/75/EGS

Obrazložitev

Agencija zagotavlja pomoč pri izvajanju sankcij proti Rusiji ter pomaga organom Združenih narodov v zvezi s koridorji za prevoz žita.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe
Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(20) Digitalizacija podatkov je del tehnološkega napredka na področju zbiranja in sporočanja podatkov, katere cilj je prispevati k znižanju stroškov in učinkoviti uporabi človeških virov. Uvedba in delovanje pomorskih avtonomnih površinskih ladij (MASS) ter digitalni in tehnološki razvoj zagotavljajo najrazličnejše nove priložnosti v smislu zbiranja podatkov in upravljanja integriranih sistemov. To ustvarja priložnosti za potencialno digitalizacijo, avtomatizacijo in standardizacijo več postopkov, kar bi olajšalo varnost, zaščito, trajnostnost in učinkovitost pomorskih operacij, vključno z mehanizmi nadzora, na ravni Unije, s čimer bi se hkrati zmanjšalo upravno breme za države članice. V zvezi s tem bi morala Agencija med drugim olajšati in spodbujati uporabo elektronskih spričeval, zbiranje, beleženje in ocenjevanje tehničnih podatkov, sistematično izkoriščanje obstoječih podatkovnih zbirk, med drugim njihovo medsebojno dopolnjevanje z uporabo inovativnih informacijskih orodij in orodij umetne inteligence, ter po potrebi razvoj dodatnih interoperabilnih podatkovnih zbirk.

Predlog spremembe

(20) Digitalizacija podatkov je del tehnološkega napredka na področju zbiranja in sporočanja podatkov, katere cilj je prispevati k znižanju stroškov, **zmanjšanju upravnega bremena** in učinkoviti uporabi človeških virov. Uvedba in delovanje pomorskih avtonomnih površinskih ladij (MASS) ter digitalni in tehnološki razvoj zagotavljajo najrazličnejše nove priložnosti v smislu zbiranja podatkov in upravljanja integriranih sistemov. To ustvarja priložnosti za potencialno digitalizacijo, avtomatizacijo in standardizacijo več postopkov, kar bi olajšalo varnost, zaščito, trajnostnost in učinkovitost pomorskih operacij, vključno z mehanizmi nadzora, na ravni Unije, s čimer bi se hkrati zmanjšalo upravno breme za države članice. V zvezi s tem bi morala Agencija med drugim olajšati in spodbujati uporabo elektronskih spričeval, zbiranje, beleženje in ocenjevanje tehničnih podatkov, sistematično izkoriščanje obstoječih podatkovnih zbirk, med drugim njihovo medsebojno dopolnjevanje z uporabo inovativnih informacijskih orodij in orodij umetne inteligence, ter po potrebi razvoj dodatnih interoperabilnih podatkovnih zbirk.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe **Uvodna izjava 22**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(22) V okviru IMO, Mednarodne organizacije dela (MOD) in Pariškega memoranduma o soglasju glede nadzora, ki ga opravlja inšpekcija za varnost plovbe, ki je bil podpisan 26. januarja 1982 v Parizu (v nadaljnjem besedilu: pariški memorandum), lahko Komisija in države članice potrebujejo tehnično pomoč in strokovno znanje. Komisija bo morda potrebovala tudi tehnično pomoč Agencije pri podpori tretjim državam na področju pomorstva, zlasti s krepitvijo zmogljivosti ter sredstvi za preprečevanje onesnaževanja in odzivanje nanj. Upravni odbor Agencije bi moral biti v okviru enotnega programskega dokumenta odgovoren za sprejetje strategije za mednarodne odnose Agencije v zvezi z zadevami, ki so v njegovi pristojnosti.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe **Uvodna izjava 23**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(23) Nacionalni organi, ki opravljajo funkcije obalne straže, so odgovorni za izvajanje širokega nabora nalog, ki lahko vključujejo pomorsko varnost, zaščito, iskanje in reševanje, nadzor meje, nadzor ribištva, carinski nadzor, splošni kazenski pregon ter varstvo okolja. Agencija, Evropska agencija za mejno in obalno stražo, ustanovljena z Uredbo (EU) 2019/1896 Evropskega parlamenta in Sveta²⁹, in Evropska agencija za nadzor ribištva, ustanovljena z

Predlog spremembe

(22) V okviru IMO, Mednarodne organizacije dela (MOD) in Pariškega memoranduma o soglasju glede nadzora, ki ga opravlja inšpekcija za varnost plovbe, ki je bil podpisan 26. januarja 1982 v Parizu (v nadaljnjem besedilu: pariški memorandum), lahko Komisija in države članice potrebujejo tehnično pomoč in strokovno znanje, ***zato bi bilo treba povečati vlogo Agencije, zlasti v IMO, kjer bi morala sodelovati v razpravah in se jih udeleževati.*** Komisija bo morda potrebovala tudi tehnično pomoč Agencije pri podpori tretjim državam na področju pomorstva, zlasti s krepitvijo zmogljivosti ter sredstvi za preprečevanje onesnaževanja in odzivanje nanj. Upravni odbor Agencije bi moral biti v okviru enotnega programskega dokumenta odgovoren za sprejetje strategije za mednarodne odnose Agencije v zvezi z zadevami, ki so v njegovi pristojnosti.

Predlog spremembe

(23) Nacionalni organi, ki opravljajo funkcije obalne straže, so odgovorni za izvajanje širokega nabora nalog, ki lahko vključujejo pomorsko varnost, zaščito, iskanje in reševanje, nadzor meje, nadzor ribištva, carinski nadzor, splošni kazenski pregon ter varstvo okolja. Agencija, Evropska agencija za mejno in obalno stražo, ustanovljena z Uredbo (EU) 2019/1896 Evropskega parlamenta in Sveta²⁹, in Evropska agencija za nadzor ribištva, ustanovljena z

Uredbo (EU) 2019/473 Evropskega parlamenta in Sveta³⁰, bi zato morale v okviru svojih pooblastil okrepiti sodelovanje med seboj in z nacionalnimi organi, ki opravljajo funkcije obalne straže, da bi okrepili spremljanje stanja na področju pomorstva ter podprli usklajeno in stroškovno učinkovito ukrepanje.

²⁹ Uredba (EU) 2019/1896 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. novembra 2019 o evropski mejni in obalni straži ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1052/2013 in (EU) 2016/1624 (UL L 295, 14.11.2019, str. 1).

³⁰ Uredba (EU) 2019/473 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. marca 2019 o Evropski agenciji za nadzor ribištva (UL L 83, 25.3.2019, str. 18).

Uredbo (EU) 2019/473 Evropskega parlamenta in Sveta³⁰, bi zato morale v okviru svojih pooblastil okrepiti sodelovanje med seboj in z nacionalnimi organi, ki opravljajo funkcije obalne straže, da bi okrepili spremljanje stanja na področju pomorstva ter podprli usklajeno in stroškovno učinkovito ukrepanje, **in sicer z zagotavljanjem storitev, informacij, tehnologije, opreme in usposabljanja ter z usklajevanjem večnamenskih operacij, zbiranjem podatkov za znanstvene raziskave, pa tudi s spremljanjem evropskih voda in izvajanjem programov sodelovanja s tretjimi državami.**

²⁹ Uredba (EU) 2019/1896 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. novembra 2019 o evropski mejni in obalni straži ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1052/2013 in (EU) 2016/1624 (UL L 295, 14.11.2019, str. 1).

³⁰ Uredba (EU) 2019/473 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. marca 2019 o Evropski agenciji za nadzor ribištva (UL L 83, 25.3.2019, str. 18).

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(25) Zaradi racionalizacije postopka odločanja v Agenciji ter zagotavljanja večje učinkovitosti in uspešnosti bi bilo treba uvesti strukturo upravljanja na dveh ravneh. V ta namen bi morale biti države članice in Komisija zastopane v upravnem odboru, ki bi bil ustrezno pooblaščen, med drugim za pripravo proračuna in odobritev programskega dokumenta. Upravni odbor bi moral na splošno usmerjati dejavnosti Agencije in tesneje sodelovati pri spremljanju njenih dejavnosti, da bi se

Predlog spremembe

(25) Zaradi racionalizacije postopka odločanja v Agenciji ter zagotavljanja večje učinkovitosti in uspešnosti bi bilo treba uvesti strukturo upravljanja na dveh ravneh. V ta namen bi morale biti države članice in Komisija zastopane v upravnem odboru, ki bi bil ustrezno pooblaščen, med drugim za pripravo proračuna in odobritev programskega dokumenta. **Evropski parlament bi moral imeti predstavnika v vlogi opazovalca.** Upravni odbor bi moral na splošno usmerjati dejavnosti Agencije in

okrepil nadzor nad upravnimi in proračunskimi zadevami. Ustanoviti bi bilo treba manjši izvršni odbor, ki bi ustrezno pripravljala seje upravnega odbora in ga podpiral pri postopku odločanja. Pooblastila izvršnega odbora bi bilo treba opredeliti v mandatu, ki ga sprejme upravni odbor, in bi morala po potrebi vključevati mnenja in začasne odločitve, ki jih dokončno potrdi upravni odbor. Agencijo bi moral voditi izvršni direktor.

tesneje sodelovati pri spremljanju njenih dejavnosti, da bi se okrepil nadzor nad upravnimi in proračunskimi zadevami. Ustanoviti bi bilo treba manjši izvršni odbor, ki bi ustrezno pripravljala seje upravnega odbora in ga podpiral pri postopku odločanja. Pooblastila izvršnega odbora bi bilo treba opredeliti v mandatu, ki ga sprejme upravni odbor, in bi morala po potrebi vključevati mnenja in začasne odločitve, ki jih dokončno potrdi upravni odbor. Agencijo bi moral voditi izvršni direktor.

Obrazložitev

Odnose med Evropskim parlamentom in Agencijo je treba izboljšati.

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe Uvodna izjava 27

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(27) Za ustrezno opravljanje svojih nalog bi morala biti Agencija pravna oseba s samostojnim proračunom, ki bi se financiral predvsem s prispevki Unije ter s pristojbinami in dajatvami, ki jih plačujejo tretje države ali drugi subjekti. Morebitni finančni prispevki, ki jih Agencija prejme od držav članic, tretjih držav ali drugih subjektov, ne bi smeli ogroziti njene neodvisnosti in nepristranskosti. Da bi se Agenciji zagotovila neodvisnost pri njenem vsakodnevem upravljanju ter izdajanju mnenj, priporočil in sklepov, bi morala biti njena organizacija pregledna, njen izvršni direktor pa bi moral biti v celoti odgovoren. Osebe Agencije bi morale biti neodvisno in zaposlene na podlagi kratkoročnih in dolgoročnih pogodb, da bi ohranili njeno organizacijsko znanje in neprekinjeno poslovanje, hkrati pa tudi potrebno in stalno izmenjavo strokovnega znanja s pomorskim sektorjem. Odhodki

Predlog spremembe

(27) Za ustrezno opravljanje svojih nalog bi morala biti Agencija pravna oseba s samostojnim proračunom, ki bi se financiral predvsem s prispevki Unije ter s **sorazmernimi** pristojbinami in dajatvami, ki jih plačujejo tretje države ali drugi subjekti. Morebitni finančni prispevki, ki jih Agencija prejme od držav članic, tretjih držav ali drugih subjektov, ne bi smeli ogroziti njene neodvisnosti in nepristranskosti. Da bi se Agenciji zagotovila neodvisnost pri njenem vsakodnevem upravljanju ter izdajanju mnenj, priporočil in sklepov, bi morala biti njena organizacija pregledna, njen izvršni direktor pa bi moral biti v celoti odgovoren. Osebe Agencije bi morale biti neodvisno in zaposlene na podlagi kratkoročnih in dolgoročnih pogodb, da bi ohranili njeno organizacijsko znanje in neprekinjeno poslovanje, hkrati pa tudi potrebno in stalno izmenjavo strokovnega

Agencije bi morale vključevati kadrovske, upravne, infrastrukturne in operativne stroške.

znanja s pomorskim sektorjem. Odhodki Agencije bi morale vključevati kadrovske, upravne, infrastrukturne in operativne stroške.

Obrazložitev

Pristojbine, naložene deležnikom v pomorstvu, bi morale biti sorazmerne.

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe Uvodna izjava 28

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(28) V zvezi s preprečevanjem in obvladovanjem nasprotij interesov je bistveno, da Agencija deluje nepristransko, izkazuje integriteto in določi visoke strokovne standarde. Nikoli ne bi smelo biti nobenega upravičenega razloga za sum, da bi na odločitve lahko vplivali interesi, ki so v nasprotju z vlogo Agencije kot organa, ki deluje v interesu Unije kot celote, ali zasebni interesi ali povezave katerega koli člana upravnega odbora, ki bi ali bi lahko bili v nasprotju z ustreznim opravljanjem uradnih dolžnosti zadevne osebe. Upravni odbor bi zato moral sprejeti celovita pravila o navzkrižju interesov.

Predlog spremembe

(28) V zvezi s preprečevanjem in obvladovanjem nasprotij interesov je bistveno, da Agencija deluje nepristransko, izkazuje integriteto in določi visoke strokovne standarde. Nikoli ne bi smelo biti nobenega upravičenega razloga za sum, da bi na odločitve lahko vplivali interesi, ki so v nasprotju z vlogo Agencije kot organa, ki deluje v interesu Unije kot celote, ali zasebni interesi ali povezave katerega koli člana upravnega odbora, ki bi ali bi lahko bili v nasprotju z ustreznim opravljanjem uradnih dolžnosti zadevne osebe. Upravni odbor bi zato moral sprejeti ***in javno objaviti*** celovita pravila o navzkrižju interesov, ***pri tem pa ustrezno upoštevati priporočila evropskega varuha človekovih pravic.***

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(33) Za zagotovitev enotnih pogojev izvajanja te uredbe v zvezi s pristojbinami in dajatvami bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila. Ta

Predlog spremembe

(33) Za zagotovitev enotnih pogojev izvajanja te uredbe v zvezi s pristojbinami in dajatvami bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila ***v zvezi z***

pooblastila bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta³¹.

³¹ Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13).

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe Uvodna izjava 33 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

določitvijo pristojbin in dajatev za izvajanje storitev. Ta pooblastila bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta³¹.

³¹ Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13).

Predlog spremembe

(33a) Za določitev metodologije za izračun teh pristojbin in dajatev bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije sprejeme akte v zvezi z ... [vsebino in področjem uporabe]. Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, vključno na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje^{1a}. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njihuni strokovnjaki pa se sistematično lahko udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov.

^{1a} UL L 123, 12.5.2016, str. 1, ELI:
http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Uvodna izjava 34 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(34a) Predlagano povečanje sredstev Evropske agencije za pomorsko varnost ne zadošča glede na predlagano razširitev nalog Agencije in obseg ambicij EU na področju pomorske politike. Tako bi bilo treba znesek finančnih sredstev, namenjenih temu predlogu, črpati iz nerazporejenih razlik do zgornjih mej večletnega finančnega okvira ali mobilizirati prek netematskih posebnih instrumentov večletnega finančnega okvira. Ker Komisija v predlogu za revizijo večletnega finančnega okvira ni povečala proračuna Agencije, povečanja odobritev za Agencijo ni mogoče nadomestiti z izravnalnimi zmanjšanjem načrtovanih odhodkov v okviru Instrumenta za povezovanje Evrope – Promet ali zmanjšati sredstev za druge programe Unije.

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1. Cilji Agencije so spodbujanje in vzpostavitev visoke, enotne in učinkovite ravni pomorske varnosti, usmerjene k **odpravi** nesreč, pomorski zaščiti, zmanjšanju emisij toplogrednih plinov z ladij in trajnostnosti pomorskega sektorja, pa tudi preprečevanje onesnaževanja z ladij in odzivanje nanj ter odzivanje na onesnaževanje morja z naftnih in plinskih

1. Cilji Agencije so spodbujanje in vzpostavitev visoke, enotne in učinkovite ravni pomorske varnosti, usmerjene k **čim večjemu zmanjšanju** nesreč, pomorski zaščiti, zmanjšanju emisij toplogrednih plinov z ladij in trajnostnosti pomorskega sektorja, pa tudi preprečevanje onesnaževanja z ladij in odzivanje nanj ter odzivanje na onesnaževanje morja z

ploščadi.

naftnih in plinskih ploščadi.

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Nadaljnji cilji Agencije so spodbujanje digitalizacije pomorskega sektorja z olajšanjem elektronskega prenosa podatkov, ki omogoča poenostavitev, ter zagotavljanje integriranih sistemov in storitev za pomorski nadzor ter spremljanje Komisiji in državam članicam.

Predlog spremembe

2. Nadaljnji cilji Agencije so spodbujanje digitalizacije pomorskega sektorja z olajšanjem elektronskega prenosa podatkov, ki omogoča poenostavitev, **zmanjšanje upravnega bremena** ter zagotavljanje integriranih sistemov in storitev za pomorski nadzor ter spremljanje Komisiji in državam članicam.

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Agencija pomaga Komisiji:

Predlog spremembe

1. Agencija pomaga Komisiji **in državam članicam**:

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Agencija na zahtevo Komisije ali na lastno pobudo po odobritvi upravnega odbora v skladu s členom 17 prispeva k pomorskim raziskovalnim dejavnostim na ravni Unije, ki so skladne s cilji Agencije. V zvezi s tem Agencija pomaga Komisiji in državam članicam pri opredeljevanju ključnih raziskovalnih tem, brez poseganja v druge raziskovalne dejavnosti na ravni Unije, ter pri analizi tekočih in zaključenih

Predlog spremembe

4. Agencija na zahtevo Komisije ali na lastno pobudo po odobritvi upravnega odbora v skladu s členom 17 prispeva k pomorskim raziskovalnim dejavnostim na ravni Unije, ki so skladne s cilji Agencije. V zvezi s tem Agencija pomaga Komisiji in državam članicam pri opredeljevanju ključnih raziskovalnih tem, brez poseganja v druge raziskovalne dejavnosti na ravni Unije, ter pri analizi tekočih in zaključenih

raziskovalnih projektov, pomembnih za cilje Agencije. Agencija **lahko** po potrebi ter ob upoštevanju veljavnih pravil o intelektualni lastnini in varnostnih vidikih razširja rezultate svojih raziskovalnih in inovacijskih dejavnosti, potem ko jih odobri Komisija, ter tako prispeva k ustvarjanju sinergij med raziskovalnimi in inovacijskimi dejavnostmi drugih organov Unije in držav članic.

raziskovalnih projektov, pomembnih za cilje Agencije. Agencija po potrebi ter ob upoštevanju veljavnih pravil o intelektualni lastnini in varnostnih vidikih razširja rezultate svojih raziskovalnih in inovacijskih dejavnosti, potem ko jih odobri Komisija, ter tako prispeva k ustvarjanju sinergij med raziskovalnimi in inovacijskimi dejavnostmi drugih organov Unije in držav članic.

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Agencija spremlja napredek na področju varnosti pomorskega prevoza v Uniji, izvaja analizo tveganja na podlagi razpoložljivih podatkov in razvija modele za oceno varnostnega tveganja za opredelitev varnostnih izzivov in tveganj. Vsaka tri leta Komisiji predloži poročilo o napredku na področju pomorske varnosti z morebitnimi tehničnimi priporočili, ki bi se lahko obravnavala na ravni Unije ali mednarodni ravni. Pri tem Agencija zlasti analizira in predlaga ustrezne smernice ali priporočila v zvezi z morebitnimi varnostnimi tveganji, ki izhajajo iz uvedbe in uporabe trajnostnih alternativnih virov električne energije za ladje, vključno z oskrbo zasidranih ladij z električno energijo s kopnega.

Predlog spremembe

1. Agencija spremlja napredek na področju varnosti pomorskega prevoza v Uniji, izvaja analizo tveganja na podlagi razpoložljivih podatkov in razvija modele za oceno varnostnega tveganja za opredelitev varnostnih izzivov in tveganj. Vsaka tri leta Komisiji predloži poročilo o napredku na področju pomorske varnosti z morebitnimi tehničnimi priporočili, ki bi se lahko obravnavala na ravni Unije ali mednarodni ravni. Pri tem Agencija zlasti analizira in predlaga ustrezne smernice ali priporočila v zvezi z morebitnimi varnostnimi tveganji, ki izhajajo iz uvedbe in uporabe trajnostnih alternativnih virov električne energije za ladje, vključno z oskrbo zasidranih ladij z električno energijo s kopnega ***in tehnologijami baterij, uporabljenimi za pogon, ali brezemisijskimi tehnologijami, kot je opredeljeno v [pobudi o FuelEU za pomorstvo] ali drugimi prihodnjimi tehnologijami na krovu ladij ali na pristaniških območjih.***

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 3 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Agencija pomaga Komisiji pri razvoju in vzdrževanju podatkovnih zbirk iz členov 24 in 24a Direktive 2009/16/ES. Agencija na podlagi zbranih podatkov pomaga Komisiji pri analizi ustreznih informacij in objavi informacij v zvezi z ladjami in družbami z nizko in zelo nizko uspešnostjo v skladu z Direktivo 2009/16/ES.

Predlog spremembe

Agencija pomaga Komisiji **in državam članicam** pri razvoju in vzdrževanju podatkovnih zbirk iz členov 24 in 24a Direktive 2009/16/ES. Agencija na podlagi zbranih podatkov pomaga Komisiji pri analizi ustreznih informacij in objavi informacij v zvezi z ladjami in družbami z nizko in zelo nizko uspešnostjo v skladu z Direktivo 2009/16/ES.

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 4 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Agencija pomaga Komisiji pri razvoju in vzdrževanju zbirke podatkovne zbirke iz člena 17 Direktive 2009/18/ES. Agencija na podlagi zbranih podatkov pripravi letni pregled pomorskih nesreč in nezdod. **Agencija državam članicam** zagotovi operativno podporo pri preiskavah v zvezi z varnostjo, **če jo zahtevajo in** če ne pride do navzkrižja interesov. Agencija izvede tudi analizo poročil o preiskavah v zvezi z varnostjo, da bi opredelila dodano vrednost na ravni Unije glede vseh pomembnih spoznanj, ki so bila pri tem pridobljena.

Predlog spremembe

Agencija pomaga Komisiji pri razvoju in vzdrževanju zbirke podatkovne zbirke iz člena 17 Direktive 2009/18/ES. Agencija na podlagi zbranih podatkov pripravi letni pregled pomorskih nesreč in nezdod. **Države članice lahko Agencijo pozovejo, naj** zagotovi operativno **in tehnično** podporo pri preiskavah v zvezi z varnostjo. **Agencija izpolni take zahteve, če zanjo** ne pride do navzkrižja interesov. Agencija izvede tudi analizo poročil o preiskavah v zvezi z varnostjo, da bi opredelila dodano vrednost na ravni Unije glede vseh pomembnih spoznanj, ki so bila pri tem pridobljena.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

7. Agencija pomaga Komisiji pri

Predlog spremembe

7. Agencija pomaga Komisiji **in**

izvajanju Direktive 2014/90/EU Evropskega parlamenta in Sveta³⁹ tako, da zagotavlja tehnično oceno varnostnih vidikov, priporočila s seznamami zadevnih zahtev glede zasnove, konstrukcije in delovanja ter standardov preskušanja, razvija in vzdržuje podatkovno zbirko iz člena 35(4) navedene direktive ter olajšuje sodelovanje med priglasienimi organi za ugotavljanje skladnosti, ki delujejo kot tehnični sekretariat njihove skupine za usklajevanje.

³⁹ Direktiva 2014/90/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2014 o pomorski opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 96/98/ES (UL L 257, 28.8.2014, str. 146).

državam članicam pri izvajanju Direktive 2014/90/EU Evropskega parlamenta in Sveta³⁹ tako, da zagotavlja tehnično oceno varnostnih vidikov, priporočila s seznamami zadevnih zahtev glede zasnove, konstrukcije in delovanja ter standardov preskušanja, razvija in vzdržuje podatkovno zbirko iz člena 35(4) navedene direktive ter olajšuje sodelovanje med priglasienimi organi za ugotavljanje skladnosti, ki delujejo kot tehnični sekretariat njihove skupine za usklajevanje.

³⁹ Direktiva 2014/90/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2014 o pomorski opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 96/98/ES (UL L 257, 28.8.2014, str. 146).

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe Člen 4 – odstavek 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

9. Agencija zbira in analizira podatke o pomorščakih, ki se zagotovijo in uporabljajo v skladu z Direktivo (EU) 2022/993 Evropskega parlamenta in Sveta⁴⁰. Prav tako lahko zbira in analizira podatke o izvajanju Konvencije o delu v pomorstvu iz leta 2006 (MLC, 2006), da bi pomagala izboljšati delovne in življenjske razmere pomorščakov na ladjah.

⁴⁰ Direktiva (EU) 2022/993 Evropskega

Predlog spremembe

9. Agencija zbira in analizira podatke o pomorščakih, ki se zagotovijo in uporabljajo v skladu z Direktivo (EU) 2022/993 Evropskega parlamenta in Sveta⁴⁰. Prav tako lahko zbira in analizira podatke o izvajanju Konvencije o delu v pomorstvu iz leta 2006 (MLC, 2006), da bi pomagala izboljšati delovne in življenjske razmere pomorščakov na ladjah. ***Komisija te podatke skupaj s podatki, pridobljenimi v okviru informacijskega sistema Mednarodne konvencije o standardih za usposabljanje, izdajanje spričeval in stražarjenje za osebje na ribiških ladjah, uporablja za razvoj ustreznih strateških odzivov za zaposlovanje in zadržanje pomorščakov v tej stroki.***

⁴⁰ Direktiva (EU) 2022/993 Evropskega

parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2022 o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov (UL L 169, 27.6.2022, str. 45).

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 2 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2022 o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov (UL L 169, 27.6.2022, str. 45).

Predlog spremembe

(da) izmenjuje in prejema ustrezne informacije od drugih agencij EU, kot je Evropska agencija za nadzor ribištva, zlasti v zvezi z izgubljenimi ribolovno opremo.

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Agencija pomaga Komisiji in državam članicam pri izvajanju Direktive 2008/56/ES s prispevanjem k cilju doseganja dobrega okoljskega stanja morskih voda z elementi, povezanimi z ladijskim prevozom, in pri izkoriščanju rezultatov obstoječih orodij, kot so celostne pomorske storitve. Pri tem Agencija opravi nadaljnje raziskave v zvezi z izgubljenimi **kontejnjerji**, vključno s plastičnimi peleti, in podvodnim hrupom ter predloži priporočila Komisiji in državam članicam.

Predlog spremembe

5. Agencija pomaga Komisiji in državam članicam pri izvajanju Direktive 2008/56/ES s prispevanjem k cilju doseganja dobrega okoljskega stanja morskih voda z elementi, povezanimi z ladijskim prevozom, in pri izkoriščanju rezultatov obstoječih orodij, kot so celostne pomorske storitve. Pri tem Agencija opravi nadaljnje raziskave v zvezi z izgubljenimi **zabojniki**, vključno s plastičnimi peleti, in podvodnim hrupom ter predloži priporočila Komisiji in državam članicam.

Agencija glede zabojnikov, izgubljenih na morju, svetuje deležnikom iz industrije in državam zastave pri zahtevah, dogovorjenih v okviru Mednarodne pomorske organizacije o obveznem poročanju o izgubljenih zabojnikih. Preuči tudi možnost skupnih in usklajenih mehanizmov za odzivanje na ravni EU in mednarodni ravni.

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Agencija spremlja napredek v zvezi z operativnimi in tehničnimi ukrepi, sprejetimi za povečanje energijske učinkovitosti ladij in uporabo trajnostnih alternativnih goriv, sistemov energije in električne energije za ladje, vključno z oskrbo z električno energijo z obale in vetrnim pogonom, za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov z ladij.

Predlog spremembe

1. Agencija spremlja napredek v zvezi z operativnimi in tehničnimi ukrepi, sprejetimi za povečanje energijske učinkovitosti ladij in ***pristanišč ter*** uporabo trajnostnih alternativnih goriv, sistemov energije in električne energije za ladje, vključno z oskrbo z električno energijo z obale in vetrnim pogonom ***ter zajemanjem ogljika na krovu***, za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov z ladij.

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Agencija tudi oceni, ali je treba izvajati dodatne module usposabljanja za poklicne pomorščake, ki upravljajo nove, pogosto zapletene hibridne in brezemisijske sisteme.

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Agencija Komisiji in državam članicam na njihovo zahtevo zagotovi tehnično pomoč v zvezi z regulativnimi prizadevanji za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov z ladij. V zvezi s tem lahko Agencija uporabi vsa operativna orodja ali storitve, ki so primerni za

Predlog spremembe

2. Agencija Komisiji in državam članicam na njihovo zahtevo zagotovi tehnično pomoč v zvezi z regulativnimi prizadevanji za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov z ladij ***in iz pristanišč***. V zvezi s tem lahko Agencija uporabi vsa operativna orodja ali storitve, ki so

nalogo. Agencija zlasti proučuje, analizira in predlaga ustrezne smernice ali priporočila v zvezi z uvajanjem in uporabo trajnostnih alternativnih goriv, sistemov energije in električne energije za ladje, vključno z oskrbo z električno energijo z obale in **pomočjo pri vetrnem pogonu**, ter v zvezi z ukrepi za energijsko učinkovitost.

primerni za nalogo. Agencija zlasti proučuje, analizira in predlaga ustrezne smernice ali priporočila v zvezi z uvajanjem in uporabo trajnostnih alternativnih goriv, sistemov energije in električne energije za ladje, vključno z oskrbo z električno energijo z obale, **vetrnim in sončnim pogonom ter pogonom, ki izkorišča energijo valovanja, zajemanjem ogljika na krovu, zagotavljanjem spoštovanja tehnološke nevtralnosti** ter v zvezi z ukrepi za energijsko učinkovitost, **s praksami kot sta zmanjšanje potovalne hitrosti in optimizacija hitrosti**.

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 5 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Takšna pomoč vključuje tudi spremljanje pristaniškega prometa, izogibanja pristaniščem in preusmeritve prometa v sosednja pristanišča za pretovarjanje zabojnikov v škodo pristanišč EU ter poročanje o teh pojavih.

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

6. Agencija vsake tri leta Komisiji predloži poročilo o napredku pri doseganju razogljičenja pomorskega prevoza na ravni Unije. Kadar je mogoče, poročilo vključuje tehnično analizo opredeljenih vprašanj, ki bi jih bilo mogoče obravnavati na ravni Unije.

6. Agencija vsake tri leta Komisiji predloži poročilo o napredku pri doseganju razogljičenja pomorskega prevoza na ravni Unije. Kadar je mogoče, poročilo vključuje tehnično analizo opredeljenih vprašanj, ki bi jih bilo mogoče obravnavati na ravni Unije. ***Poročilo je javno dostopno na spletni strani Agencije v obliki, ki omogoča iskanje, in v razčlenjeni obliki.***

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe Člen 7 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Agencija zagotavlja Komisiji tehnično pomoč pri izvajanju **inšpekcijskih** nalog, ki so ji dodeljene v skladu s členom 9(4) Uredbe (ES) št. 725/2004.

Predlog spremembe

1. Agencija zagotavlja Komisiji **in državam članicam** tehnično pomoč pri izvajanju nalog, ki so ji dodeljene v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 725/2004.

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe Člen 7 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Agencija skupaj z vsemi drugimi ustreznimi organi Unije pomaga Komisiji in državam članicam pri razvoju odpornosti proti kibernetским incidentom v pomorskem sektorju, zlasti z olajšanjem izmenjave dobrih praks in informacij v zvezi s takimi incidenti med državami članicami.

Predlog spremembe

2. Agencija skupaj z vsemi drugimi ustreznimi organi Unije pomaga Komisiji in državam članicam pri razvoju odpornosti proti kibernetским incidentom v pomorskem sektorju, zlasti **s pripravo smernic**, olajšanjem izmenjave dobrih praks in informacij v zvezi s takimi incidenti med državami članicami.

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe Člen 8 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Agencija Komisiji in državam članicam na njihovo zahtevo zagotavlja najsodobnejše storitve pomorskega nadzora in komunikacijske storitve, med drugim vesoljsko in zemeljsko infrastrukturo ter senzorje, nameščene na kateri koli platformi, s čimer izboljšuje spremljanje stanja na področju pomorstva.

Predlog spremembe

1. Agencija Komisiji in državam članicam na njihovo zahtevo zagotavlja najsodobnejše storitve pomorskega nadzora in komunikacijske storitve, med drugim vesoljsko in zemeljsko infrastrukturo ter senzorje, nameščene na kateri koli platformi, s čimer izboljšuje spremljanje stanja na področju pomorstva, **tudi v zvezi z novimi geopolitičnimi izzivi, kot so ruska vojaška agresija proti Ukrajini, in s tem**

*povezane varnostne grožnje določenim
državam članicam in celotni Uniji.*

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 4 – pododstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Agencija upravlja center, ki je na voljo 24 ur na dan in 7 dni v tednu, **ter na zahtevo** in brez poseganja v nacionalno pravo in pravo Unije zagotavlja Komisiji, pristojnim nacionalnim organom, pri čemer ne posega v njihove pravice in odgovornosti, ki jih imajo kot države zastave, obalne države in države pristanišča, ter ustreznim organom Unije v okviru njihovih pooblastil, spremljanje stanja na področju pomorstva in analitične podatke, kot je ustrezno, ter jih podpira pri:

Predlog spremembe

Agencija upravlja center, ki je na voljo 24 ur na dan in 7 dni v tednu, in brez poseganja v nacionalno pravo in pravo Unije zagotavlja Komisiji, pristojnim nacionalnim organom, pri čemer ne posega v njihove pravice in odgovornosti, ki jih imajo kot države zastave, obalne države in države pristanišča, ter ustreznim organom Unije v okviru njihovih pooblastil, spremljanje stanja na področju pomorstva in analitične podatke, kot je ustrezno, ter jih podpira pri:

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 4 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) izvajanju kakršnih koli predpisov Unije, ki zahtevajo spremljanje gibanja ladij;

Predlog spremembe

(c) izvajanju kakršnih koli predpisov Unije, ki zahtevajo spremljanje gibanja ladij **in zabožnikov, izgubljenih na morju**;

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) olajšanje ponovne uporabe in izmenjave podatkov, ki se izmenjujejo v okviru EMSWe, z uporabo sistema SafeSeaNet.

Predlog spremembe

(d) olajšanje **in izboljšanje** ponovne uporabe in izmenjave podatkov, ki se izmenjujejo v okviru EMSWe, z uporabo sistema SafeSeaNet.

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe Člen 9 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Agencija državam članicam na njihovo zahtevo ter brez poseganja v njihove pravice in obveznosti, ki jih imajo kot države zastave, zagotavlja tehnično pomoč pri digitalizaciji njihovih registrov in postopkov, ki olajšujejo uvajanje elektronskih spričeval.

Predlog spremembe

3. Agencija državam članicam na njihovo zahtevo ter brez poseganja v njihove pravice in obveznosti, ki jih imajo kot države zastave, zagotavlja tehnično **in operativno pomoč ter redno usposabljanje in programe certificiranja** pri digitalizaciji njihovih registrov in postopkov, ki olajšujejo uvajanje elektronskih spričeval, **ter pri digitalizaciji drugih postopkov, ki lahko pozitivno vplivajo na zmanjšanje upravnega bremena organov držav zastave, držav pristanišča ali obalnih držav.**

Predlog spremembe 46

Predlog uredbe Člen 10 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Agencija po potrebi ali vsakokrat, ko se zaključi cikel obiskov ali inšpekcijskih pregledov, analizira poročila tega cikla, da bi opredelila horizontalne in splošne ugotovitve o uspešnosti in stroškovni učinkovitosti veljavnih ukrepov. To analizo pošlje Komisiji v nadaljnjo razpravo z državami članicami, da bi pridobili nova spoznanja in omogočili izmenjavo dobrih delovnih praks.

Predlog spremembe

6. Agencija po potrebi ali vsakokrat, ko se zaključi cikel obiskov ali inšpekcijskih pregledov, analizira poročila tega cikla, da bi opredelila horizontalne in splošne ugotovitve o uspešnosti in stroškovni učinkovitosti veljavnih ukrepov. To analizo pošlje Komisiji v nadaljnjo razpravo z državami članicami, da bi pridobili nova spoznanja in omogočili izmenjavo dobrih delovnih praks, **zlasti pri izvajanju zakonodaje EU.**

Predlog spremembe 47

Predlog uredbe Člen 11 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Agencija državam članicam in Komisiji na njihovo zahtevo zagotovi tehnično pomoč, da prispeva k ustreznemu delu tehničnih organov IMO, Mednarodne organizacije dela, kar zadeva ladijski prevoz, **Pariškega memoranduma** o soglasju glede nadzora, ki ga opravlja inšpekcija za varnost plovbe (**v nadaljnjem besedilu: pariški memorandum**), in ustreznih regionalnih organizacij, h katerim je pristopila Unija, v zvezi z zadevami, ki so v pristojnosti Unije.

Predlog spremembe 48

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Agencija lahko **na zahtevo Komisije** državam, ki so zaprosile za pristop k Uniji, ter po potrebi partnerskim državam evropske sosedske politike in državam, ki sodelujejo v pariškem memorandumu, zagotovi tehnično podporo, pri čemer med drugim organizira ustrezno usposabljanje glede uporabe ustreznih pravnih aktov Unije.

Predlog spremembe 49

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Agencija lahko **na zahtevo Komisije** ali **Evropske službe** za zunanje delovanje oziroma **obeh** zagotovi pomoč v primeru onesnaževanja z ladij ter onesnaževanja morja z naftnih in plinskih

Predlog spremembe

Agencija državam članicam in Komisiji na njihovo zahtevo zagotovi tehnično pomoč, da prispeva k ustreznemu delu tehničnih organov IMO, **kadar bi morala Agencija v okviru delegacije Komisije sodelovati v njihovih razpravah in se jih udeležiti**, Mednarodne organizacije dela, kar zadeva ladijski prevoz, **in ustreznih memorandumov** o soglasju glede nadzora, ki ga opravlja inšpekcija za varnost plovbe, in ustreznih regionalnih organizacij, h katerim je pristopila Unija, v zvezi z zadevami, ki so v pristojnosti Unije.

Predlog spremembe

2. Agencija lahko **v posvetovanju s Komisijo** državam, ki so zaprosile za pristop k Uniji, ter po potrebi partnerskim državam evropske sosedske politike in državam, ki sodelujejo v pariškem memorandumu, zagotovi tehnično podporo, pri čemer med drugim organizira ustrezno usposabljanje glede uporabe ustreznih pravnih aktov Unije.

Predlog spremembe

3. Agencija lahko **v posvetovanju s Komisijo** ali **Evropsko službo** za zunanje delovanje oziroma **obema** zagotovi pomoč v primeru onesnaževanja z ladij ter onesnaževanja morja z naftnih in plinskih

ploščadi v tretjih državah, ki si delijo regionalni morski bazen z Unijo. Agencija zagotavlja pomoč v skladu z mehanizmom Unije na področju civilne zaščite, vzpostavljenim s Sklepom št. 1313/2013/EU, in pogoji, ki se uporabljajo za države članice, kot je navedeno v členu 5(1) te uredbe, ki se smiselno uporablja za tretje države. Navedene naloge so usklajene z obstoječimi dogovori o regionalnem sodelovanju v zvezi z onesnaževanjem morja.

Predlog spremembe 50

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Brez poseganja v člen 24 lahko Agencija **na zahtevo Komisije** tretjim državam zagotovi tehnično pomoč za zadeve, ki so v njeni pristojnosti.

Predlog spremembe 51

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Agencija lahko **po odobritvi Komisije** sklepa upravne dogovore in sodeluje z drugimi organi Unije, ki se ukvarjajo z zadevami v pristojnosti Agencije. O takih ureditvah in sodelovanju je treba pridobiti mnenje Komisije in ji o njih redno poročati.

Predlog spremembe 52

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 6

ploščadi v tretjih državah, ki si delijo regionalni morski bazen z Unijo. Agencija zagotavlja pomoč v skladu z mehanizmom Unije na področju civilne zaščite, vzpostavljenim s Sklepom št. 1313/2013/EU, in pogoji, ki se uporabljajo za države članice, kot je navedeno v členu 5(1) te uredbe, ki se smiselno uporablja za tretje države. Navedene naloge so usklajene z obstoječimi dogovori o regionalnem sodelovanju v zvezi z onesnaževanjem morja.

Predlog spremembe

4. Brez poseganja v člen 24 lahko Agencija **v posvetovanju s Komisijo** tretjim državam zagotovi tehnično pomoč za zadeve, ki so v njeni pristojnosti.

Predlog spremembe

5. Agencija lahko sklepa upravne dogovore in sodeluje z drugimi organi Unije, ki se ukvarjajo z zadevami v pristojnosti Agencije. O takih ureditvah in sodelovanju je treba pridobiti mnenje Komisije in ji o njih redno poročati.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Upravni odbor sprejme strategijo za mednarodne odnose Agencije v zvezi z zadevami v njeni pristojnosti. Ta strategija je **v skladu s političnimi prednostnimi nalogami Komisije in je** namenjena pomoči Komisiji in Evropski službi za zunanje delovanje pri izpolnjevanju **teh** prednostnih nalog. Vključi se v programski dokument Agencije, v katerem se označijo povezani viri.

Predlog spremembe 53

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) s povečanjem izmenjave informacij in sodelovanja na področju funkcij obalne straže, tudi z analizami operativnih izzivov in nastajajočih tveganj na področju pomorstva;

Predlog spremembe 54

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe 55

Predlog spremembe

6. Upravni odbor sprejme strategijo za mednarodne odnose Agencije v zvezi z zadevami v njeni pristojnosti. Ta strategija je namenjena pomoči Komisiji in Evropski službi za zunanje delovanje pri izpolnjevanju prednostnih nalog **Unije**. Vključi se v programski dokument Agencije, v katerem se označijo povezani viri.

Predlog spremembe

(d) s povečanjem izmenjave informacij in sodelovanja na področju funkcij obalne straže, tudi z analizami operativnih izzivov in nastajajočih tveganj na področju pomorstva, **pa tudi z uporabo digitalnih simulacijskih orodij za preučevanje posledic nesreč;**

Predlog spremembe

(ea) z izmenjavo ustreznih raziskav, razvoja in tehnologij, vključno z umetno inteligenco, na sodelovalen in prilagodljiv način, da bi našli rešitve za izzive na različnih področjih;

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka e b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(eb) s krepitvijo sodelovanja za zbiranje podatkov za znanstveno raziskovanje morja, in sicer o morskih ekosistemih, fizični oceanografiji, morski kemiji, morski biologiji, ribištvu, znanstvenem vrtanju in jedrovanju, geoloških in geofizikalnih raziskavah ter drugih dejavnostih;

Predlog spremembe 56

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka e c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ec) z izvajanjem projektov sodelovanja s tretjimi državami za izboljšanje pomorske varnosti, preprečevanja onesnaževanja z ladij, pomorske zaščite in ohranjanja morskega okolja;

Predlog spremembe 57

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Upravni odbor vključuje tudi štiri strokovnjake iz sektorjev, ki jih to najbolj zadeva, kot je navedeno v členu 2. Te strokovnjake imenuje Komisija in nimajo glasovalne pravice.

(Ne zadeva slovenske različice.)

Predlog spremembe 58

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Upravni odbor vključuje tudi dva predstavnika Evropskega parlamenta, ki imata vlogo opazovalca in nimata glasovalne pravice.

Predlog spremembe 59

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Vsaka država članica in Komisija imenujejo svoje člane upravnega odbora in namestnika, ki člana zastopa v njegovi odsotnosti.

Predlog spremembe

2. Vsaka država članica, ***Evropski parlament*** in Komisija imenujejo svoje člane upravnega odbora in namestnika, ki člana zastopa v njegovi odsotnosti.

Predlog spremembe 60

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(g) določi metodologijo obiskov, ki jih je treba izvesti v skladu s členom 10. ***Če Komisija v 15 dneh po datumu njenega sprejetja izjavi, da se z metodologijo ne strinja, jo upravni odbor v drugi obravnavi ponovno prouči in sprejme, po potrebi spremenjeno, in sicer z dvotretjinsko večino, vključno s predstavniki Komisije, ali s soglasjem predstavnikov držav članic;***

Predlog spremembe

(g) določi metodologijo obiskov, ki jih je treba izvesti v skladu s členom 10.

Predlog spremembe 61

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka j

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(j) sprejme pravila za preprečevanje in obvladovanje nasprotij interesov v zvezi s svojimi člani ter na svojem spletnem mestu vsako leto objavi izjavo o interesih članov upravnega odbora;

Predlog spremembe 62

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka l

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(l) sprejme svoj poslovnik;

Predlog spremembe 63

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka u

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(u) sprejema vse odločitve o vzpostavitvi notranjih struktur Agencije, vključno z ustanovitvijo svetovalnih ali delovnih skupin in po potrebi njihovimi spremembami;

Predlog spremembe 64

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka v

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(v) odloča o storitvah, ki jih Agencija lahko ponudi za plačilo pristojbin in dajatev, ter sprejme okvirni model za

Predlog spremembe

(j) sprejme **in javno objavi** pravila za preprečevanje in obvladovanje nasprotij interesov v zvezi s svojimi člani ter na svojem spletnem mestu vsako leto objavi izjavo o interesih članov upravnega odbora;

Predlog spremembe

(l) sprejme **in javno objavi** svoj poslovnik;

Predlog spremembe

(u) sprejema vse odločitve o vzpostavitvi notranjih struktur Agencije, vključno z ustanovitvijo svetovalnih ali delovnih skupin in po potrebi njihovimi spremembami, **pri čemer se upoštevajo potrebe Agencije glede dejavnosti in dobro finančno poslovanje**;

Predlog spremembe

(v) odloča o storitvah, ki jih Agencija lahko ponudi za plačilo pristojbin in dajatev, ter sprejme okvirni model za

finančno porazdelitev pristožbin in dajatev, ki se plačujejo, kot je navedeno v členu 26(3), točka (c). **Če Komisija v 15 dneh od datuma sprejetja odločitve upravnega odbora v zvezi s storitvami, ponujenimi za plačilo pristožbin, ali okvirnim modelom izrazi svoje nestrinjanje, upravni odbor v drugi obravnavi odločitev ponovno prouči in jo z morebitnimi spremembami sprejme, in sicer z dvotretjinsko večino, vključno s predstavniki Komisije, ali s soglasjem predstavnikov držav članic;**

finančno porazdelitev pristožbin in dajatev, ki se plačujejo, kot je navedeno v členu 26(3), točka (c).

Predlog spremembe 65

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka x

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(x) sprejme strategijo za sodelovanje s tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami ali z obojimi iz člena 11(6). **Če Komisija v 15 dneh od datuma sprejetja strategije izrazi svoje nestrinjanje, jo upravni odbor v drugi obravnavi ponovno prouči in z morebitnimi spremembami sprejme, in sicer z dvotretjinsko večino, vključno s predstavniki Komisije, ali s soglasjem predstavnikov držav članic;**

Predlog spremembe 66

Predlog uredbe

Člen 17 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Upravni odbor vsako leto do 30. novembra na podlagi osnutka, ki ga predloži izvršni direktor, in ob upoštevanju mnenja Komisije sprejme enotni programski dokument o načrtovanju večletnih in letnih programov. **Posreduje ga** Evropskemu

Predlog spremembe

(x) sprejme strategijo za sodelovanje s tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami ali z obojimi iz člena 11(6).

Predlog spremembe

Upravni odbor vsako leto do 30. novembra na podlagi osnutka, ki ga predloži izvršni direktor, in ob upoštevanju mnenja Komisije **ter, kar zadeva večletno načrtovanje, po posvetovanju s Parlamentom** sprejme enotni programski

parlamentu, Svetu in Komisiji.

dokument o načrtovanju večletnih in letnih programov. ***Če se upravni odbor odloči, da ne bo upošteval elementov iz mnenja Komisije, to izčrpno utemelji. Obveznost predložitve izčrpane utemeljitve se uporablja tudi za elemente, na katere je Evropski parlament opozoril med posvetovanjem. Upravni odbor do 31. januarja naslednjega leta*** Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji ***predloži enotni programski dokument.***

Predlog spremembe 67

Predlog uredbe

Člen 17 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Če Komisija v 15 dneh od datuma sprejetja enotnega programskega dokumenta izrazi svoje nestrinjanje z njim, ga upravni odbor v dveh mesecih v drugi obravnavi ponovno prouči in z morebitnimi spremembami sprejme, in sicer z dvotretjinsko večino, vključno s predstavniki Komisije, ali s soglasjem predstavnikov držav članic.

Predlog spremembe

črtano

Predlog spremembe 68

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Upravni odbor se redno sestaja dvakrat letno. Poleg tega se sestane na pobudo predsednika, na zahtevo Komisije ali tretjine ***držav članic.***

Predlog spremembe

3. Upravni odbor se redno sestaja dvakrat letno. Poleg tega se sestane na pobudo predsednika, na zahtevo Komisije ali tretjine ***svojih članov.***

Predlog spremembe 69

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. **Odločitve iz člena 16(1), točke (c) do (e) in točke (i), (j), (n), (o), (p), (q), (t), (u) ter iz člena 16(2) se lahko sprejmejo le, če predstavniki Komisije zanje pozitivno glasujejo. Za namene sprejemanja odločitev iz člena 16(1), točka (b), se pozitivno glasovanje predstavnika Komisije zahteva samo za elemente odločitve, ki niso povezani z letnim in večletnim delovnim programom Agencije.**

Predlog spremembe

črtano

Predlog spremembe 70

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Vsak član ima en glas. Izvršni direktor Agencije ne glasuje.

Predlog spremembe

3. Vsak član **z glasovalno pravico** ima en glas. Izvršni direktor Agencije ne glasuje.

Predlog spremembe 71

Predlog uredbe
Člen 21 – odstavek 2 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(aa) odloča o zadevah, ki so predvidene v finančnih pravilih, sprejetih v skladu s členom 25, in s to uredbo niso pridržane za upravni odbor;

Predlog spremembe 72

Predlog uredbe
Člen 21 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Izvršni odbor sestavljajo predsednik upravnega odbora, en predstavnik Komisije v upravnem odboru in trije drugi člani, ki jih upravni odbor imenuje izmed svojih članov z glasovalno pravico. Predsednik upravnega odbora je tudi predsednik izvršnega odbora. Izvršni direktor sodeluje na sejah izvršnega odbora, vendar nima glasovalne pravice.

Predlog spremembe 73

Predlog uredbe

Člen 21 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe 74

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Izvršnega direktorja imenuje upravni odbor na podlagi uspešnosti in **znanja** s seznama kandidatov, ki ga predlaga Komisija, po odprtem in preglednem izbirnem postopku, pri katerem se upošteva načelo uravnotežene zastopanosti spolov.

Predlog spremembe

4. Izvršni odbor sestavljajo predsednik **in podpredsednik** upravnega odbora, en predstavnik Komisije v upravnem odboru in trije drugi člani, ki jih upravni odbor imenuje izmed svojih članov z glasovalno pravico. Predsednik upravnega odbora je tudi predsednik izvršnega odbora. Izvršni direktor sodeluje na sejah izvršnega odbora, vendar nima glasovalne pravice. **Izvršni odbor lahko na seje povabi druge opazovalce.**

Predlog spremembe

6a. Izvršni odbor odloča s soglasjem. Če izvršni odbor ne more sprejeti odločitve s soglasjem, se zadeva predloži upravnemu odboru.

Predlog spremembe

1. Izvršnega direktorja imenuje upravni odbor na podlagi uspešnosti, **znanja, dokazanih usposobljenosti in izkušenj, ki so ustrezne za pomorski sektor**, s seznama kandidatov, ki ga predlaga Komisija, po odprtem in preglednem izbirnem postopku, pri katerem se upošteva načelo uravnotežene zastopanosti spolov.

Predlog spremembe 75

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Pristojni odbor Evropskega parlamenta pozove kandidata, ki ga izbere upravni odbor, pred njegovim imenovanjem, naj poda izjavo in odgovori na vprašanja njegovih članov.

Predlog spremembe 76

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4. Upravni odbor lahko na predlog Komisije in ob upoštevanju ocene iz odstavka 3 enkrat podaljša mandat izvršnega direktorja za največ pet let.

4. Upravni odbor lahko na predlog Komisije in ob upoštevanju ocene iz odstavka 3 enkrat podaljša mandat izvršnega direktorja za največ pet let. ***Upravni odbor obvesti Evropski parlament in Svet, da namerava izvršnemu direktorju podaljšati mandat. Preden upravni odbor sprejme odločitev o podaljšanju mandata, se lahko izvršnega direktorja zaprosi, da poda izjavo pred pristojnim odborom Evropskega parlamenta in odgovarja na vprašanja njegovih članov.***

Predlog spremembe 77

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

6. Izvršni direktor je lahko razrešen s položaja samo na podlagi sklepa, ki ga sprejme upravni odbor na predlog Komisije.

6. Izvršni direktor je lahko razrešen s položaja samo na podlagi sklepa, ki ga sprejme upravni odbor na predlog Komisije. ***Ob upoštevanju veljavnih zahtev glede zaupnosti sta Evropski***

parlament in Svet obveščena o razlogih za tak sklep.

Predlog spremembe 78

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

6a. Upravni odbor sklep o imenovanju, podaljšanju mandata ali odstavitvi izvršnega direktorja sprejme na podlagi dvotretjinske večine glasov članov, ki imajo glasovalno pravico.

Predlog spremembe 79

Predlog uredbe

Člen 23 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4. Izvršni direktor je zakoniti zastopnik Agencije.

4. Izvršni direktor je zakoniti zastopnik Agencije. **Zato izvršni direktor:**

Predlog spremembe 80

Predlog uredbe

Člen 23 – odstavek 4 – točka a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) nudi tehnično pomoč in strokovno znanje Komisiji in državam članicam v okviru Mednarodne pomorske organizacije;

Predlog spremembe 81

Predlog uredbe

Člen 23 – odstavek 4 – točka b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(b) je odgovoren upravnemu odboru Agencije pri sprejemanju politično občutljivih odločitev v interesu Unije;

Predlog spremembe 82

Predlog uredbe

Člen 23 – odstavek 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) zagotavlja **trajnostno in učinkovito** vsakodnevno upravljanje Agencije;

(a) zagotavlja vsakodnevno upravljanje Agencije;

Predlog spremembe 83

Predlog uredbe

Člen 26 – odstavek 3 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(c) vse pristojbine in dajatve za infrastrukturo, publikacije, usposabljanje ali druge storitve, ki spadajo na področje uporabe te uredbe in jih zagotavlja Agencija v skladu z izvedbenimi akti, sprejetimi **na podlagi** člena 33;

(c) vse pristojbine in dajatve za infrastrukturo, publikacije, usposabljanje ali druge storitve, ki spadajo na področje uporabe te uredbe in jih zagotavlja Agencija v skladu z **delegiranimi in** izvedbenimi akti, sprejetimi **iz** člena 33;

Predlog spremembe 84

Predlog uredbe

Člen 27 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

8. Proračun Agencije sprejme upravni odbor. Proračun postane dokončen po dokončnem sprejetju splošnega proračuna Evropske unije. Po potrebi se ustrezno prilagodi.

8. Proračun Agencije sprejme upravni odbor z **dvotretjinsko večino glasov članov, ki imajo glasovalno pravico**. Proračun postane dokončen po dokončnem sprejetju splošnega proračuna Evropske unije. Po potrebi se ustrezno prilagodi.

Predlog spremembe 85
Predlog uredbe
Člen 32 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. Da bi ustvarila finančne prihranke, Agencija po potrebi tesno sodeluje z drugimi institucijami, agencijami in organi Unije, zlasti tistimi, ki imajo sedež v isti državi članici.

Predlog spremembe 86

Predlog uredbe
Člen 32 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

5. Na zahtevo Komisije se lahko upravni odbor ob soglasju z zadevnimi državami članicami in v sodelovanju z njimi ter ob ustreznem upoštevanju proračunskih posledic, vključno z morebitnimi prispevki, ki jih lahko zagotovijo zadevne države članice, odloči, da ustanovi regionalne centre, ki so potrebni za čim bolj učinkovito in uspešno izvajanje nekaterih nalog Agencije. Upravni odbor pri sprejemanju take odločitve opredeli natančen obseg dejavnosti regionalnega centra, pri čemer se izogne nepotrebni finančni stroškom in krepí sodelovanje z obstoječimi regionalnimi in nacionalnimi mrežami.

5. Na zahtevo Komisije se lahko upravni odbor, **potem ko se obvesti pristojni odbor Evropskega parlamenta**, ob soglasju z zadevnimi državami članicami in v sodelovanju z njimi ter ob ustreznem upoštevanju proračunskih posledic, vključno z morebitnimi prispevki, ki jih lahko zagotovijo zadevne države članice, odloči, da ustanovi regionalne centre, ki so potrebni za čim bolj učinkovito in uspešno izvajanje nekaterih nalog Agencije. Upravni odbor pri sprejemanju take odločitve opredeli natančen obseg dejavnosti regionalnega centra, pri čemer se izogne nepotrebni finančni stroškom in krepí sodelovanje z obstoječimi regionalnimi in nacionalnimi mrežami.

Obrazložitev

Odnose med Evropskim parlamentom in Agencijo je treba izboljšati.

Predlog spremembe 87

Predlog uredbe
Člen 33 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Izvedbeni akti v zvezi s pristojbinami in dajatvami

Pristojbine in dajatve

Predlog spremembe 88

Predlog uredbe

Člen 33 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Komisija v skladu z načeli iz odstavkov 2 do 4 sprejme izvedbene akte, v katerih določi:

črtano

(a) pristojbine in dajatve, ki se plačujejo Agenciji, zlasti pri uporabi člena 26(3), točka (c); in

(b) pogoje plačila.

Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 34(2).

Predlog spremembe 89

Predlog uredbe

Člen 33 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. Komisija sprejme delegirane akte v skladu s členom 33a za dopolnitev te uredbe z določitvijo metodologije za izračun pristojbin in dajatev iz odstavka 2. Ta metodologija temelji na načelih iz odstavkov 3 in 4.

Predlog spremembe 90

Predlog uredbe

Člen 33 – odstavek 4 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4b. *Komisija na podlagi metodologije, določene v skladu z odstavkom 4a, sprejme izvedbene akte, s katerimi določi pristojbine in dajatve za opravljanje storitev. Ti akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 34(2).*

Predlog spremembe 91

Predlog uredbe Člen 33 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 33a

Izvajanje prenosa pooblastila

- 1.** *Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov se prenese na Komisijo pod pogoji, določenimi v tem členu.*
- 2.** *Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 33(4a) se prenese na Komisijo za nedoločen čas od ... [datum uporabe te uredbe]. / za obdobje ... let od ...*
- 3.** *Evropski parlament ali Svet lahko prenos pooblastila iz člena 33(4a) kadar koli prekličeta. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne učinkovati dan po njegovi objavi v Uradnem listu Evropske unije ali na poznejši dan, ki je določen v navedenem sklepu. Sklep ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.*
- 4.** *Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki jih imenujejo države članice, v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje.*
- 5.** *Komisija takoj po sprejetju*

delegiranega akta o njem sočasno uradno obvesti Evropski parlament in Svet.

6. Delegirani akt, sprejet na podlagi člena 33(4a), začne veljati le, če mu niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotujeta v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestita Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za dva meseca.

Predlog spremembe 92

Predlog uredbe

Člen 38 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Da bi Agencija olajšala boj proti goljufijam, korupciji in drugim nezakinitim dejavnostim v skladu z Uredbo (EU, Euratom) št. 883/2013, sprejme ustrezne določbe, ki se uporabljajo za vse zaposlene v Agenciji.

Predlog spremembe

1. Da bi Agencija olajšala boj proti goljufijam, korupciji, **zlorabi uradnega položaja** in drugim nezakinitim dejavnostim v skladu z Uredbo (EU, Euratom) št. 883/2013, sprejme ustrezne določbe, ki se uporabljajo za vse zaposlene v Agenciji.

Predlog spremembe 93

Predlog uredbe

Člen 38 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Urad OLAF lahko v skladu z določbami in postopki iz Uredbe (EU, Euratom) št. 883/2013 izvaja preiskave, vključno s pregledi in inšpekcijami na kraju samem, da ugotovi, ali je prišlo do goljufije, korupcije ali katerega koli drugega nezakinitega ravnanja, ki škodi finančnim interesom Unije, v zvezi z nepovratnimi sredstvi ali pogodbami, ki jih

Predlog spremembe

3. Urad OLAF lahko v skladu z določbami in postopki iz Uredbe (EU, Euratom) št. 883/2013 izvaja preiskave, vključno s pregledi in inšpekcijami na kraju samem, da ugotovi, ali je prišlo do goljufije, korupcije, **zlorabe uradnega položaja** ali katerega koli drugega nezakinitega ravnanja, ki škodi finančnim interesom Unije, v zvezi z nepovratnimi sredstvi ali pogodbami, ki jih financira

financira Agencija.

Agencija.

Predlog spremembe 94

Predlog uredbe

Člen 41 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Komisija najpozneje pet let po [datumu začetka veljavnosti] in nato vsakih pet let oceni zlasti učinek, uspešnost **in** učinkovitost Agencije ter njenih delovnih praks. V oceni so obravnavane zlasti morebitna potreba po spremembi mandata Agencije in finančne posledice take spremembe.

Predlog spremembe

1. Komisija najpozneje pet let po [datumu začetka veljavnosti] in nato vsakih pet let oceni zlasti učinek, uspešnost, učinkovitost **ter analizo stroškov in koristi** Agencije ter njenih delovnih praks. V oceni so obravnavane zlasti morebitna potreba po spremembi mandata Agencije in finančne posledice take spremembe.

OBRAZLOŽITEV

Zgodovinsko ozadje

Zaradi vse gostejšega pomorskega prometa v evropskih vodah in vodah, ki Evropo obdajajo, se je nevarnost nesreč stalno povečevala, zato so bili v začetku devetdesetih let prejšnjega stoletja vzpostavljeni prvi temelji evropske politike na področju pomorske varnosti.

Predvsem nesreča tankerja Erika leta 1999 je privedla do predlogov svežnjev o pomorski varnosti¹, ki sta vključevala [Uredbo \(ES\) št. 1406/2002](#) Evropskega parlamenta in Sveta, s katero je bila ustanovljena Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA), uredba pa je bila od takrat petkrat spremenjena.

S spremembo iz leta 2013 se je uvedlo razlikovanje med glavnimi in pomožnimi nalogami, ki pa je zdaj zastarelo. Iz tega razloga in zaradi potrebe po vključitvi in upoštevanju vse več novih nalog Agencije, ki jih sedanji mandat ne odraža, je potrebna popolnoma nova uredba o Agenciji, ki bi nadomestila veljavno.

Cilji predloga

Namen tega predloga je torej bolje umestiti sedanje naloge in cilje Agencije v njeno ustanovno uredbo in jih odraziti v njej, tako da bo pravno pooblaščen za izpolnjevanje teh ciljev, in sicer od zdaj naprej na področjih pomorske varnosti, trajnostnosti, razogljichenja, varnosti in kibernetске varnosti, nadzora in pomoči pri kriznem upravljanju ter digitalizacije pomorskega sektorja. Predlog ohranja naloge, ki so že upoštevane v sedanjem mandatu Agencije, hkrati pa bodo dodane nove naloge ter posodobljene upravne in finančne določbe, ki bodo usklajene z novim okvirom.

Namen predlagane revizije je tudi zagotoviti, da bo ustanovna uredba Agencije primerna za prihodnost, tako da bo omogočala zadostno prožnost za vključitev novih nalog pri obravnavanju spreminjajočih se potreb pomorskega sektorja in zagotavljala, da bo imela Agencija na voljo ustrezne kadrovske in finančne vire za izpolnjevanje svoje vloge.

Interakcija z drugimi predlogi iz svežnja o pomorski varnosti

Ta pobuda je del svežnja za posodobitev pravil EU o pomorski varnosti in preprečevanje onesnaževanja voda z ladij. Izid pogajanj o drugih predlogih bo močno vplival na končno vsebino nove ustanovne uredbe Agencije. To pomeni, da bodo številne predvidene nove naloge izhajale iz novih določb drugih predlogov (pomorska inšpekcija, zahteve države zastave, preiskovanje nesreč in onesnaževanje morja z ladij).

Proračunske posledice

V oceni finančnih posledic predloga, ki jo je priložila Komisija, ni pa vključena v predlagane člene, je zapisano, da bo za preostanek obdobja sedanjega večletnega finančnega okvira 2021–

¹ Erika I (COM (2000)0142) in Erika II (COM (2000)0802)

2027 potreben dodaten proračun v višini 50,997 milijonov EUR in 33 dodatnih delovnih mest.

Poročevalka želi izpostaviti, da bo po navedbah Komisije za naloge, dodeljene Agenciji, potrebna sprememba proračunske vrstice za letni prispevek Agenciji (02 10 02) v skladu z veljavnim večletnim finančnim okvirom. Povečanje odobritev za Agencijo bo izravnano z izravnalnimi zmanjšanjem načrtovane porabe v proračunski vrstici Instrument za povezovanje Evrope – Promet.

Poročevalka bi zato bila zelo zadovoljna, če povečano število novih nalog, ki jih bo imela Agencija zaradi teh novih finančnih sredstev, ne bo ogrožalo projektov, ki se trenutno financirajo iz instrumenta za povezovanje Evrope (IPE).

Stališče poročevalke

Splošne ugotovitve

Poročevalka priznava, da je nujno treba ponovno preučiti in posodobiti obstoječo ustanovno uredbo, zlasti pristojnosti in organizacijska pravila, ki jih določa. Opozoriti je treba, da se številne naloge, navedene v predlogu, že izvajajo brez jasne pravne podlage.

Poročevalka zato izreka pohvalo temu predlogu, ker upošteva opazen razvoj na področju pomorstva v Uniji. Razširja pristojnosti Agencije na področjih, kot so pomorska varnost, trajnostnost, razogljichenje, varnost, kibernetska varnost, nadzor, pomoč pri kriznem upravljanju in digitalna preobrazba pomorskega ekosistema. Te izboljšave dodatno utrjujejo varno in trajnostno pomorsko področje.

Predstavitev predlogov sprememb poročevalke

Poročevalka poudarja, da je izjemno pomembno, da se prožnost Agencije poveča. Predlog se zato osredotoča na štiri ključne elemente, namenjene krepitvi položaja Agencije v Uniji in zunaj nje. Cilj je opredeliti Agencijo kot vozlišče za izmenjavo znanja in podatkov v skladu s prednostnimi nalogami Komisije.

Predlagane spremembe so razvrščene v štiri ločene oddelke: razmejene naloge, vloga Agencije na mednarodni ravni, struktura upravljanja in dodelitev finančnih sredstev v povezavi z zmogljivostmi.

Prvi del predlogov sprememb se nanaša na naloge, dodeljene Agenciji. Poročevalka meni, da mora imeti bolj proaktivno vlogo pri posodabljanju pomorskih pristanišč kot dela pomorskega ekosistema. Večja vključenost Agencije v upravljanje pomorskih pristanišč pomeni začetek novega obdobja učinkovitosti in varnosti. Agencija s povečanim sodelovanjem s pristaniškimi organi pomaga vzpostaviti in ohranjati visoke varnostne standarde, podpirati razogljichenje in trajnostnost ter olajšati nemoteno delovanje plovil. S tem proaktivnim pristopom se izboljšuje položaj Evrope kot središča svetovne trgovine. Sem sodi tudi spremljanje učinkov sistema EU za trgovanje z emisijami in pobude FuelEU ter poročanje o njih, podpiranje znanja pristanišč v zvezi s tveganji, povezanimi z varnostjo pristanišč pri oskrbovanju z gorivom in skladiščenju trajnostnih alternativnih goriv ter uporabo novih tehnologij.

Agencija bi morala na področju preiskave pomorskih nesreč voditi skupni okvir za zmanjšanje

bremena za države članice in odpravo sedanjih razlik pri poročanju o nesrečah in njihovem spremljanju. Ta proaktivna drža bo prispevala k varovanju življenj in okolja.

Agencija uporablja najsodobnejše tehnologije za izboljšanje pomorske varnosti. To vključuje uporabo naprednih sistemov spremljanja, satelitske tehnologije in podatkovne analitike za sledenje premikom plovil ter opredelitev morebitnih tveganj in morebitnih izrednih razmer. Ta orodja bi se morala v vsakem primeru uporabljati za države članice brez njihove zahteve. Te inovacije bodo omogočale hitrejše odzivanje na izredne razmere in učinkovitejše dodeljevanje virov.

Druga točka je povezana z vlogo Agencije na mednarodni ravni. Z njo se povečuje evropski vpliv in sodelovanje na svetovnem pomorskem prizorišču. Agencija že sodeluje z mednarodnimi organizacijami in partnerji ter spodbuja varnejše in bolj usklajeno pomorsko okolje po vsem svetu. Zato bi morala imeti stalno mesto v IMO.

Trenutne geopolitične razmere kažejo, da ima Agencija tudi strateško vlogo pri spremljanju stanja na področju pomorstva v različnih primerih. Agencija zato zagotavlja pomoč pri izvajanju sankcij proti Rusiji ter pomaga organom Združenih narodov pri koridorjih za prevoz žita. Ta primer kaže, da ima lahko Agencija po potrebi tudi bolj proaktivno vlogo pri spremljanju stanja na področju pomorstva.

Tretja točka se nanaša na upravljanje Agencije. Poročevalka meni, da je treba nujno izboljšati odnose med Agencijo in Evropskim parlamentom, kot je navedeno v skupni izjavi o decentraliziranih agencijah. Zato predlaga, naj Evropski parlament sodeluje pri imenovanju izvršnega direktorja in naj imenuje svojega predstavnika v upravni odbor, pa tudi, naj se Agencija posvetuje z Evropskim parlamentom o večletnem programu. Poročevalka meni, da so ti predlogi pozitiven korak k povečanju preglednosti, odgovornosti in usklajenosti z interesi državljanov Unije.

Zagotavljanje sorazmernosti pristojbin, ki jih zaračunava Agencija, je bistvenega pomena za ohranjanje pravičnosti in cenovne dostopnosti za vse deležnike. Sorazmernost pristojbin pomeni, da bi morali stroški storitev Agencije ustrezati velikosti, vrsti ali vplivu zadevnih pomorskih dejavnosti. Ta pristop spodbuja pravičnost in odgovorne pomorske prakse. Agencija lahko svoje dejavnosti bolje uskladi s širšimi cilji Evropske unije in zagotovi, da bodo njene storitve učinkovite in dostopne vsem deležnikom v pomorstvu.

Zadnja točka, ki jo poročevalka želi omeniti, so finančna sredstva in zmogljivosti agencije. Nove pristojnosti morajo vedno spremljati ustrezni viri. Poleg tega se morajo Evropska komisija in države članice zavezati, da bodo zagotavljale ustrezne finančne in kadrovske vire.

Skratka, predlog uredbe o Agenciji bi moral predstavljati obsežno prizadevanje za povečanje pomorske varnosti, zaščite in trajnostnosti v Evropi in zunaj nje. Ta razvoj odraža predanost Agencije varovanju naših morij in zagotavljanju stalne rasti pomorske industrije na okoljsko odgovoren način.

**PRILOGA: SUBJEKTI ALI OSEBE,
OD KATERIH JE POROČEVALKA PREJELA PRISPEVKE**

V skladu s členom 8 Priloge I Poslovnika poročevalka izjavlja, da je pri pripravi poročila do njegovega sprejetja v odboru prejela prispevke od naslednjih subjektov ali oseb:

Subjekt in/ali oseba
<i>European Maritime Safety Agency (EMSA)</i>
SafeSeas
The European Sea Ports Organisation (ESPO)
The European Community Shipowners' Associations (ECSA)
The Mediterranean Shipping Company (MSC Group)
Sea Europe
Cruise Lines International Association (CLIA Europe)
The World Shipping Council (WSC)
The European International Shipowners' Association of Portugal (EISAP)
European Commission DG MOVE
The Federation of European Private Port Companies and Terminals (FEPORT)
The International Association of Classification Societies (IACS)
European Economic and Social Committee
Fincantieri Cruise Business
The International Association of Independent Tanker Owners (INTERTANKO)

Priprava tega seznama je v izključni pristojnosti poročevalke.

8.11.2023

MNENJE ODBORA ZA PRORAČUN

za Odbor za promet in turizem

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropski agenciji za pomorsko varnost in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1406/2002 (COM(2023)0269 – C9-0190/2023 – 2023/0163(COD))

Pripravljaec mnenja: Niclas Herbst

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Namen predlagane revizije mandata EMSA je: (1) bolje opredeliti ter upoštevati sedanje naloge in cilje Agencije v njeni ustanovni uredbi, da bo pravno pooblaščenca za njihovo izpolnjevanje ter bo države članice in Komisijo podpirala s potrebno tehnično, operativno in znanstveno pomočjo za zagotavljanje pomorske varnosti in zaščite ter zelenega in digitalnega prehoda sektorja; (2) zagotoviti, da bo ustanovna uredba EMSA primerna tudi za prihodnost, pri čemer bo omogočala dovolj prilagodljivosti za vključitev novih nalog, v okviru katerih se bodo obravnavale spreminjajoče se potrebe pomorskega sektorja, in (3) zagotoviti, da ima Agencija ustrezne človeške in finančne vire za izpolnjevanje svoje vloge.

Pripravljaec mnenja pozdravlja osrednje cilje predloga in vidi potrebo po vključitvi in upoštevanju novih nalog EMSA na področjih pomorske varnosti, trajnostnosti, razogljivenja, zaščite in kibernetike varnosti ter nadzora in pomoči pri kriznem upravljanju. Kljub temu meni, da bi morali politično vsebino predloga v skladu s svojim pristopom k dosjejem decentraliziranih agencij obravnavati pristojni odbori.

Zato se osnutek mnenja osredotoča na področja, na katerih lahko Odbor za proračun prinese dodano vrednost, torej zlasti na finančne določbe, pravila upravljanja in določbe v zvezi s poročanjem in ocenjevanjem, s katerimi poskrbi za ustrezen parlamentarni nadzor. Pripravljaec mnenja ocenjuje predlog zlasti glede na Schoepflinovo poročilo iz leta 2019¹, skupno izjavo Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o decentraliziranih agencijah z dne 19. julija 2012 ter skupni pristop² in okvirno finančno uredbi, ki urejata decentralizirane agencije³.

Vpliv na proračun in finančne določbe

V oceni finančnih posledic zakonodajnega predloga, priloženi predlogu za revizijo mandata,

¹ https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-8-2019-0134_SL.html

² <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-11450-2012-INIT/en/pdf>

³ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX%3A32019R0715>

so navedene podrobnosti o vplivu na proračun in kadrovske potrebe Agencije v primerjavi s tistimi, ki so trenutno določene v večletnem finančnem okviru. Za preostanek obdobja večletnega finančnega okvira bi bil potreben dodaten proračun v višini 50.997 milijonov EUR in 33 dodatnih delovnih mest, da bo imela Agencija na voljo potrebne vire za izvrševanje svojega spremenjenega mandata. Agencija seveda mora imeti zadostne finančne in človeške vire za izvajanje svojega razširjenega mandata, treba pa bo tudi zagotoviti, da bodo vse nadaljnje naloge in odgovornosti, dogovorjene v končni zakonodaji, ustrezno financirane.

Vpliv na proračun, ki presega sedanjí večletni finančni okvir, je, čeprav je očitno okviren in ne posega v prihodnji sporazum o večletnem finančnem okviru, precej velik in bi ga bilo treba upoštevati pri razpravah o tem predlogu.

V oceni finančnih posledic zakonodajnega predloga je poleg tega navedeno, da se je treba ta vpliv na proračun izravnati z izravnalnim zmanjšanjem načrtovanih odhodkov za IPE – Promet v sedanjem večletnem finančnem okviru.

Pripravljaev mnenja tej nameri močno nasprotuje. Dodatne naloge, ki so v skladu s predlogom dodeljene EMSA, se sicer ne bi izvajale v okviru Instrumenta za povezovanje Evrope – Promet, ki je ključni program za zagotavljanje financiranja solidarnostnih pasov in bi sam potreboval dodatna sredstva, ker se mu je pridružila Ukrajina. Zato očitno ni primeren za prerazporeditve.

Zaradi financiranja tega razširjenega mandata se ne bi smela zmanjšati sredstva za druge prednostne programe Unije. Znesek finančnih sredstev, namenjenih temu predlogu, bi bilo treba črpati iz nerazporejenih razlik do zgornjih mej večletnega finančnega okvira ali mobilizirati prek netematskih posebnih instrumentov večletnega finančnega okvira.

Od začetka izvajanja večletnega finančnega okvira je bilo prerazporejenih ali je načrtovano za prerazporeditev iz programov v agencije 1,2 milijarde EUR. To je polovica zneska, ki je bil do danes na voljo v instrumentu prilagodljivosti. Zadevni skupni zneski niso zanemarljivi in je treba te prerazporeditve skrbno preučiti.

Pripravljaev mnenja poudarja, da strukturnega pomanjkanja sredstev za agencije ne bi smeli odpravljati z netrajnostnimi rešitvami. Obžaluje, da agencije v predlogu Komisije za revizijo večletnega finančnega okvira niso okrepljene. Brez takšne okrepitve je še toliko bolj pomembno, da se poveča prožnost v preostanku večletnega finančnega okvira. Obseg in naloge agencij so se močno povečali brez ustreznega povečanja proračunskih in človeških virov in ni razloga, da se bo to leta 2024 končalo.

Upravljanje, parlamentarni nadzor in ocenjevanje

Komisija v obrazložitvenem memorandumu trdi, da v členih 14 do 26, ki določajo pravila o organizaciji Agencije, nova predlagana pravila „temeljijo na Uredbi (ES) št. 1406/2002“ in da so „spremembe pravil v tem poglavju posledica izvajanja skupne izjave Komisije, Evropskega parlamenta in Sveta o decentraliziranih agencijah ter skupnem pristopu (2012).“

Pripravljaev mnenja pa ocenjuje, da nekatere predlagane spremembe niso v skladu s skupnim pristopom. Zato predlaga, da se ponovno vzpostavi boljše ravnovesje moči med Komisijo in Agencijo ter, kar je najpomembnejše, odpravi pravico Komisije do veta na upravne in proračunske odločitve upravnega odbora, kadar ima v vsakem primeru glasovalne pravice v skladu s standardnim postopkom za upravljanje agencije.

Neodvisnost pri sprejemanju proračunskih in upravnih odločitev je pomembna za učinkovitost Agencije. Namen drugih predlogov sprememb je okrepiti parlamentarni nadzor in odgovornost.

Pristojbine

V skladu z izhodiščem pripravljavca mnenja bi morale imeti agencije na voljo potrebna proračunska sredstva za opravljanje nalog, ki jim jih je naložil zakonodajalec. Čeprav so modeli financiranja, ki temeljijo na pristojbinah, povsem zakoniti, določbe glede pristojbin niso podrobno opredeljene, parlamentarni nadzor pa je zelo omejen. Pripravljavec mnenja zato predlaga spremembo, s katero se omeji obseg plačljivih storitev, in predlaga, da se obseg pristojbin, če ni določen v temeljnem aktu, določi pozneje z delegiranim aktom namesto s predlaganim izvedbenim aktom. Da bi se razmislilo o uvedbi takšnih pristojbin, bi bile potrebne večja jasnost glede namena in narave pristojbin ter jasne določbe o parlamentarnem nadzoru.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za proračun poziva Odbor za promet in turizem kot pristojni odbor, da upošteva:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe

Uvodna izjava 11 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(11a) Agencija bi morala proaktivno prispevati k prizadevanjem držav članic in Unije ter obenem opravljati svoje naloge ob popolnem sodelovanju z institucijami, organi, uradi in agencijami držav članic, pri tem pa preprečevati podvajanje dela, spodbujati sinergijo in dopolnilnost ter s tem zagotavljati usklajevanje in javnofinančne prihranke.

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe

Uvodna izjava 28

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(28) V zvezi s preprečevanjem in obvladovanjem nasprotij interesov je

(28) V zvezi s preprečevanjem in obvladovanjem nasprotij interesov je

bistveno, da Agencija deluje nepristransko, izkazuje integriteto in določi visoke strokovne standarde. Nikoli ne bi smelo biti nobenega upravičenega razloga za sum, da bi na odločitve lahko vplivali interesi, ki so v nasprotju z vlogo Agencije kot organa, ki deluje v interesu Unije kot celote, ali zasebni interesi ali povezave katerega koli člana upravnega odbora, ki bi ali bi lahko bili v nasprotju z ustreznim opravljanjem uradnih dolžnosti zadevne osebe. Upravni odbor bi zato moral sprejeti celovita pravila o navzkrižju interesov.

bistveno, da Agencija deluje nepristransko, izkazuje integriteto in določi visoke strokovne standarde. Nikoli ne bi smelo biti nobenega upravičenega razloga za sum, da bi na odločitve lahko vplivali interesi, ki so v nasprotju z vlogo Agencije kot organa, ki deluje v interesu Unije kot celote, ali zasebni interesi ali povezave katerega koli člana upravnega odbora, ki bi ali bi lahko bili v nasprotju z ustreznim opravljanjem uradnih dolžnosti zadevne osebe. Upravni odbor bi zato moral sprejeti ***in javno objaviti*** celovita pravila o navzkrižju interesov, ***pri tem pa ustrezno upoštevati priporočila evropskega varuha človekovih pravic. S temi ureditvami bi bilo treba zlasti zagotoviti, da visoki predstavniki Agencije med svojim mandatom ali po njem ne bi ogrozili njene integritete.***

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(31) Agencija bi morala imeti ustrezne vire za izvajanje svojih nalog in bi ji bilo treba dodeliti samostojen proračun. Ta bi se moral financirati predvsem s prispevkom iz splošnega proračuna Unije. Proračunski postopek Unije bi se moral uporabljati za prispevek Unije in vse druge subvencije v breme splošnega proračuna Unije. Revidiranje proračunskih izkazov bi moralo opravljati Računsko sodišče Unije.

Predlog spremembe

(31) Agencija bi morala imeti ustrezne vire za izvajanje svojih nalog in bi ji bilo treba dodeliti samostojen proračun. Ta bi se moral financirati predvsem s prispevkom iz splošnega proračuna Unije. ***Večji prispevek iz proračuna Unije, namenjen kritju dodatnih nalog, zaupanih EMSA zaradi spremenjenega mandata, bi bilo treba črpati izključno iz nerazporejenih razlik do zgornje meje v ustreznem razdelku večletnega finančnega okvira in/ali z uporabo ustreznih posebnih instrumentov.*** Proračunski postopek Unije bi se moral uporabljati za prispevek Unije in vse druge subvencije v breme splošnega proračuna Unije. Revidiranje proračunskih izkazov bi moralo opravljati Računsko sodišče Unije.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(33) Za zagotovitev enotnih pogojev izvajanja te uredbe v zvezi s pristojbinami in dajatvami bi bilo treba na Komisijo prenesti **izvedbena pooblastila**. **Ta pooblastila bi bilo treba izvajati** v skladu z **Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta**³¹.

³¹ Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13).

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe Člen 11 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Agencija lahko **na zahtevo Komisije** državam, ki so zaprosile za

Predlog spremembe

(33) Za zagotovitev enotnih pogojev izvajanja te uredbe v zvezi s pristojbinami in dajatvami bi bilo treba na Komisijo prenesti **pooblastilo, da** v skladu s **členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije sprejeme akte v zvezi s pristojbinami in dajatvami**. **Zlasti je pomembno, da Komisija pri svojem pripravljalnem delu opravi ustrezna posvetovanja, tudi na ravni strokovnjakov, in da se navedena posvetovanja izvedejo v skladu z načeli iz Medinstitucionalnega sporazuma o boljši pripravi zakonodaje z dne 13. aprila 2016. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njihuni strokovnjaki pa se sistematično lahko udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov.**

2. Agencija lahko **v posvetovanju s Komisijo** državam, ki so zaprosile za

pristop k Uniji, ter po potrebi partnerskim državam evropske sosedске politike in državam, ki sodelujejo v pariškem memorandumu, zagotovi tehnično podporo, pri čemer med drugim organizira ustrezno usposabljanje glede uporabe ustreznih pravnih aktov Unije.

pristop k Uniji, ter po potrebi partnerskim državam evropske sosedске politike in državam, ki sodelujejo v pariškem memorandumu, zagotovi tehnično podporo, pri čemer med drugim organizira ustrezno usposabljanje glede uporabe ustreznih pravnih aktov Unije.

Obrazložitev

Nekoliko večja avtonomija Agencije se zdi ne le učinkovitejša, temveč tudi bolj v skladu s skupnim pristopom.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Agencija lahko **na zahtevo Komisije** ali **Evropske službe** za zunanje delovanje oziroma **obeh** zagotovi pomoč v primeru onesnaževanja z ladij ter onesnaževanja morja z naftnih in plinskih ploščadi v tretjih državah, ki si delijo regionalni morski bazen z Unijo. Agencija zagotavlja pomoč v skladu z mehanizmom Unije na področju civilne zaščite, vzpostavljenim s Sklepom št. 1313/2013/EU, in pogoji, ki se uporabljajo za države članice, kot je navedeno v členu 5(1) te uredbe, ki se smiselno uporablja za tretje države. Navedene naloge so usklajene z obstoječimi dogovori o regionalnem sodelovanju v zvezi z onesnaževanjem morja.

Predlog spremembe

3. Agencija lahko **v posvetovanju s Komisijo** ali **Evropsko službo** za zunanje delovanje oziroma **obema** zagotovi pomoč v primeru onesnaževanja z ladij ter onesnaževanja morja z naftnih in plinskih ploščadi v tretjih državah, ki si delijo regionalni morski bazen z Unijo. Agencija zagotavlja pomoč v skladu z mehanizmom Unije na področju civilne zaščite, vzpostavljenim s Sklepom št. 1313/2013/EU, in pogoji, ki se uporabljajo za države članice, kot je navedeno v členu 5(1) te uredbe, ki se smiselno uporablja za tretje države. Navedene naloge so usklajene z obstoječimi dogovori o regionalnem sodelovanju v zvezi z onesnaževanjem morja.

Obrazložitev

Nekoliko večja avtonomija Agencije se zdi ne le učinkovitejša, temveč tudi bolj v skladu s skupnim pristopom.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Brez poseganja v člen 24 lahko Agencija **na zahtevo Komisije** tretjim državam zagotovi tehnično pomoč za zadeve, ki so v njeni pristojnosti.

Predlog spremembe

4. Brez poseganja v člen 24 lahko Agencija **v posvetovanju s Komisijo** tretjim državam zagotovi tehnično pomoč za zadeve, ki so v njeni pristojnosti.

Obrazložitev

Nekoliko večja avtonomija Agencije se zdi ne le učinkovitejša, temveč tudi bolj v skladu s skupnim pristopom.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Agencija lahko **po odobritvi Komisije** sklepa upravne dogovore in sodeluje z drugimi organi Unije, ki se ukvarjajo z zadevami v pristojnosti Agencije. O takih ureditvah in sodelovanju je treba pridobiti mnenje Komisije in ji o njih redno poročati.

Predlog spremembe

5. Agencija lahko sklepa upravne dogovore in sodeluje z drugimi organi Unije, ki se ukvarjajo z zadevami v pristojnosti Agencije. O takih ureditvah in sodelovanju je treba pridobiti mnenje Komisije in ji o njih redno poročati.

Obrazložitev

Nekoliko večja avtonomija Agencije se zdi ne le učinkovitejša, temveč tudi bolj v skladu s skupnim pristopom.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Upravni odbor sprejme strategijo za mednarodne odnose Agencije v zvezi z

Predlog spremembe

6. Upravni odbor sprejme strategijo za mednarodne odnose Agencije v zvezi z

zadevami v njeni pristojnosti. Ta strategija je **v skladu s političnimi prednostnimi nalogami Komisije in je** namenjena pomoči Komisiji in Evropski službi za zunanje delovanje pri izpolnjevanju **teh** prednostnih nalog. Vključi se v programski dokument Agencije, v katerem se označijo povezani viri.

zadevami v njeni pristojnosti. Ta strategija je namenjena pomoči Komisiji in Evropski službi za zunanje delovanje pri izpolnjevanju prednostnih nalog **EU**. Vključi se v programski dokument Agencije, v katerem se označijo povezani viri.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Upravni odbor vključuje tudi štiri strokovnjake iz sektorjev, ki jih to najbolj zadeva, kot je navedeno v členu 2. Te strokovnjake imenuje Komisija in nimajo glasovalne pravice.

Predlog spremembe

Upravni odbor vključuje tudi štiri strokovnjake iz sektorjev, ki jih to najbolj zadeva, kot je navedeno v členu 2. Te strokovnjake imenuje Komisija in nimajo glasovalne pravice. ***Še enega neodvisnega strokovnjaka s posebnim znanjem s področja pomorske varnosti imenuje Evropski parlament in ima glasovalno pravico.***

Obrazložitev

V skladu s skupnim pristopom in podobnim besedilom kot v zvezi z Agencijo za droge.

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Vsi člani upravnega odbora so imenovani na podlagi njihove stopnje ustreznih izkušenj in strokovnega znanja na področjih, navedenih v členu 2. Države članice in Komisija ***si prizadevajo za*** uravnoteženo zastopanost moških in žensk v upravnem odboru. Eden od štirih strokovnjakov je predstavnik stalnega okvira sodelovanja organov za preiskovanje nesreč v skladu s členom 10

Predlog spremembe

Vsi člani upravnega odbora so imenovani na podlagi njihove stopnje ustreznih izkušenj in strokovnega znanja na področjih, navedenih v členu 2. Države članice in Komisija ***zagotovijo*** uravnoteženo zastopanost moških in žensk v upravnem odboru. Eden od štirih strokovnjakov je predstavnik stalnega okvira sodelovanja organov za preiskovanje nesreč v skladu s členom 10

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Vsaka država članica in Komisija imenujejo svoje člane upravnega odbora in namestnika, ki člana zastopa v njegovi odsotnosti.

Predlog spremembe

2. Vsaka država članica, **Evropski parlament** in Komisija, **ob hkratnem posvečanju ustrezne pozornosti uravnoteženi zastopanosti spolov**, imenujejo svoje člane upravnega odbora in namestnika, ki člana zastopa v njegovi odsotnosti.

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Vsi člani in namestniki ob nastopu funkcije podpišejo pisno izjavo, da niso v navzkrižju interesov. Vsak član in namestnik svojo izjavo posodobi v primeru spremembe okoliščin v zvezi z vsakršnim navzkrižjem interesov. Agencija izjave in posodobitve objavi na svojem spletnem mestu.

Predlog spremembe

4. Vsi člani in namestniki ob nastopu funkcije podpišejo pisno izjavo, da niso v navzkrižju interesov. Vsak član in namestnik svojo izjavo posodobi v primeru spremembe okoliščin v zvezi z vsakršnim navzkrižjem interesov **ali vsaj enkrat letno**. Agencija izjave in posodobitve objavi na svojem spletnem mestu.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) **po prejemu mnenja Komisije in** v skladu s členom 17 vsako leto z dvotretjinsko večino svojih članov, ki imajo glasovalno pravico, sprejme enotni programski dokument Agencije;

Predlog spremembe

(b) v skladu s členom 17 vsako leto z dvotretjinsko večino svojih članov, ki imajo glasovalno pravico, sprejme enotni programski dokument Agencije;

Obrazložitev

Nekoliko večja avtonomija Agencije se zdi ne le učinkovitejša, temveč tudi bolj v skladu s skupnim pristopom, ki ne predvideva takšne vloge za Komisijo.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(g) določi metodologijo obiskov, ki jih je treba izvesti v skladu s členom 10. **Če Komisija v 15 dneh po datumu njenega sprejetja izjavi, da se z metodologijo ne strinja, jo upravni odbor v drugi obravnavi ponovno prouči in sprejme, po potrebi spremenjeno, in sicer z dvotretjinsko večino, vključno s predstavniki Komisije, ali s soglasjem predstavnikov držav članic;**

Predlog spremembe

(g) določi metodologijo obiskov, ki jih je treba izvesti v skladu s členom 10.

Obrazložitev

Nekoliko večja avtonomija Agencije se zdi ne le učinkovitejša, temveč tudi bolj v skladu s skupnim pristopom, v katerem takšna posebna pravica, ki bi bila enakovredna pravici do veta, za Komisijo ni predvidena.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka j

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(j) sprejme pravila za preprečevanje in obvladovanje nasprotij interesov v zvezi s svojimi člani ter na svojem spletnem mestu vsako leto objavi izjavo o interesih članov upravnega odbora;

Predlog spremembe

(j) sprejme **in javno objavi** pravila za preprečevanje in obvladovanje nasprotij interesov v zvezi s svojimi člani ter na svojem spletnem mestu vsako leto objavi izjavo o interesih članov upravnega odbora;

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka l

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (l) sprejme svoj poslovnik;

Predlog spremembe

- (l) sprejme **in javno objavi** svoj poslovnik;

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka u

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (u) sprejema vse odločitve o vzpostavitvi notranjih struktur Agencije, vključno z ustanovitvijo svetovalnih ali delovnih skupin in po potrebi njihovimi spremembami;

Predlog spremembe

- (u) sprejema vse odločitve o vzpostavitvi notranjih struktur Agencije, vključno z ustanovitvijo svetovalnih ali delovnih skupin in po potrebi njihovimi spremembami, **pri čemer se upoštevajo potrebe Agencije glede dejavnosti in dobro finančno poslovanje**;

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka v

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

- (v) odloča o storitvah, ki jih Agencija lahko ponudi za plačilo pristojbin in dajatev, **ter sprejme okvirni model za finančno porazdelitev pristojbin in dajatev, ki se plačujejo**, kot je navedeno v členu 26(3), točka (c). **Če Komisija v 15 dneh od datuma sprejetja odločitve upravnega odbora v zvezi s storitvami, ponujenimi za plačilo pristojbin, ali okvirnim modelom izrazi svoje nestrinjanje, upravni odbor v drugi obravnavi odločitev ponovno prouči in jo z morebitnimi spremembami sprejme, in sicer z dvotretjinsko večino, vključno s predstavniki Komisije, ali s soglasjem predstavnikov držav članic**;

Predlog spremembe

- (v) odloča o storitvah, ki jih Agencija lahko ponudi za plačilo pristojbin in dajatev, kot je navedeno v členu 26(3), točka (c).

Obrazložitev

Skupni pristop ne predvideva takšne posebne pravice, ki bi bila enakovredna pravici do veta. Komisija je v celoti vključena v oblikovanje vseh delegiranih aktov.

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka x

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(x) sprejme strategijo za sodelovanje s tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami ali z obojimi iz člena 11(6).
Če Komisija v 15 dneh od datuma sprejetja strategije izrazi svoje nestrinjanje, jo upravni odbor v drugi obravnavi ponovno prouči in z morebitnimi spremembami sprejme, in sicer z dvotretjinsko večino, vključno s predstavniki Komisije, ali s soglasjem predstavnikov držav članic;

Predlog spremembe

(x) sprejme strategijo za sodelovanje s tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami ali z obojimi iz člena 11(6).

Obrazložitev

Nekoliko večja avtonomija Agencije se zdi ne le učinkovitejša, temveč tudi bolj v skladu s skupnim pristopom, v katerem takšna posebna pravica, ki bi bila enakovredna pravici do veta, za Komisijo ni predvidena.

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe

Člen 17 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Upravni odbor vsako leto do 30. novembra na podlagi osnutka, ki ga predloži izvršni direktor, in ob upoštevanju mnenja Komisije sprejme enotni programski dokument o načrtovanju večletnih in letnih programov. **Posreduje ga** Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji.

Predlog spremembe

Upravni odbor vsako leto do 30. novembra na podlagi osnutka, ki ga predloži izvršni direktor, in ob upoštevanju mnenja Komisije **ter, kar zadeva večletno načrtovanje, po posvetovanju s Parlamentom** sprejme enotni programski dokument o načrtovanju večletnih in letnih programov. **Če se upravni odbor odloči, da ne bo upošteval elementov iz mnenja**

Komisije, to izčrpno utemelji. Obvezna predložitev izčrpane utemeljitve velja tudi za elemente, na katere je Evropski parlament opozoril med posvetovanjem. Upravni odbor do 31. januarja naslednjega leta Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji predloži enotni programski dokument.

Obrazložitev

Ta določba je na primer vključena v uredbo o agenciji Frontex in povečuje odgovornost.

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Člen 17 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Če Komisija v 15 dneh od datuma sprejetja enotnega programskega dokumenta izrazi svoje nestrinjanje z njim, ga upravni odbor v dveh mesecih v drugi obravnavi ponovno prouči in z morebitnimi spremembami sprejme, in sicer z dvotretjinsko večino, vključno s predstavniki Komisije, ali s soglasjem predstavnikov držav članic.

Predlog spremembe

črtano

Obrazložitev

Mehanizem glasovanja o enotnem programskem dokumentu je opisan že v členu 16. Zdi se, da je dvotretjinska večina upravnega odbora zadostno in ustrezno jamstvo in je v skladu s skupnim pristopom.

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 17 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Letni delovni program vsebuje podrobno opredeljene cilje in pričakovane

Predlog spremembe

3. Letni delovni program vsebuje podrobno opredeljene cilje in pričakovane

rezultate, vključno s kazalniki uspešnosti. Vsebuje tudi opis ukrepov, ki se bodo financirali, ter kazalnik finančnih in človeških virov, dodeljenih vsakemu ukrepu, v skladu z načeli oblikovanja in upravljanja proračuna po dejavnostih. Letni delovni program je skladen z večletnim delovnim programom iz odstavka 7. V njem so jasno navedene naloge, ki so bile v primerjavi s predhodnim proračunskim letom dodane, spremenjene ali črtane. Načrtovanje letnih ali večletnih programov oziroma obojih vključuje strategijo za odnose s tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami iz člena 11 in ukrepe, povezane s to strategijo.

rezultate, vključno s kazalniki uspešnosti. Vsebuje tudi opis ukrepov, ki se bodo financirali, ter kazalnik finančnih in človeških virov, dodeljenih vsakemu ukrepu, v skladu z načeli oblikovanja in upravljanja proračuna po dejavnostih. Letni delovni program je skladen z večletnim delovnim programom iz odstavka 7. V njem so jasno navedene naloge, ki so bile v primerjavi s predhodnim proračunskim letom dodane, spremenjene ali črtane. Načrtovanje letnih ali večletnih programov oziroma obojih vključuje strategijo za odnose s tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami iz člena 11 in ukrepe, povezane s to strategijo. ***Ravno tako so vključene načrtovane raziskovalne in inovacijske dejavnosti Agencije iz člena 3.***

Obrazložitev

Podobno kot Europol.

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe Člen 19 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Upravni odbor se redno sestaja dvakrat letno. Poleg tega se sestane na pobudo predsednika, na zahtevo Komisije ali tretjine ***držav članic***.

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe Člen 20 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. ***Odločitve iz člena 16(1), točke (c) do (e) in točke (i), (j), (n), (o), (p), (q), (t), (u) ter iz člena 16(2) se lahko sprejmejo***

Predlog spremembe

3. Upravni odbor se redno sestaja dvakrat letno. Poleg tega se sestane na pobudo predsednika, na zahtevo Komisije ali tretjine ***svojih članov***.

Predlog spremembe

črtano

le, če predstavniki Komisije zanje pozitivno glasujejo. Za namene sprejemanja odločitev iz člena 16(1), točka (b), se pozitivno glasovanje predstavnika Komisije zahteva samo za elemente odločitve, ki niso povezani z letnim in večletnim delovnim programom Agencije.

Obrazložitev

Podelitev pravice do veta Komisiji v takih primerih ni v skladu s standardnim upravljanjem agencij ali skupnim pristopom, ki ne predvideva nobene posebne vloge za Komisijo in govori le o glasovanju z absolutno večino za tekoče posle ter dvotretjinsko večino za imenovanje in razrešitev direktorja, imenovanje predsednika odbora ter sprejetje letnega proračuna in delovnega programa. Pristop Komisije predvideva le izjeme od tega pristopa, če je to upravičeno v posebnih primerih. Komisija v zvezi s tem ni podala nobene obrazložitve.

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Vsak član ima en glas. Izvršni direktor Agencije ne glasuje.

Predlog spremembe

3. Vsak član z ***glasovalno pravico*** ima en glas. Izvršni direktor Agencije ne glasuje.

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 21 – odstavek 2 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(aa) odloča o zadevah, ki so predvidene v finančnih pravilih, sprejetih v skladu s členom 25, in s to uredbo niso pridržane za upravni odbor;

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 21 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Izvršni odbor sestavljajo predsednik upravnega odbora, **en** predstavnik Komisije v upravnem odboru in **trije drugi člani**, ki **jih upravni odbor imenuje** izmed svojih članov z **glasovalno pravico**. Predsednik upravnega odbora je tudi predsednik izvršnega odbora. Izvršni direktor sodeluje na sejah izvršnega odbora, **vendar nima glasovalne pravice**.

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe
Člen 21 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Mandat članov izvršnega odbora traja štiri leta in se lahko podaljša. Mandat članov izvršnega odbora se konča s prenehanjem njihovega članstva v upravnem odboru.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe
Člen 21 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Izvršnega direktorja imenuje

Predlog spremembe

4. Izvršni odbor sestavljajo predsednik **in podpredsednik** upravnega odbora, predstavnik Komisije v upravnem odboru in **dva druga člana**, ki **ju** izmed svojih članov **imenuje upravni odbor**. Predsednik upravnega odbora je tudi predsednik izvršnega odbora. Izvršni direktor sodeluje na sejah izvršnega odbora. **Izvršni odbor lahko na seje povabi druge opazovalce.**“

Predlog spremembe

5. Mandat članov izvršnega odbora traja štiri leta in se lahko **enkrat** podaljša. Mandat članov izvršnega odbora se konča s prenehanjem njihovega članstva v upravnem odboru.

Predlog spremembe

6a. Izvršni odbor odloča s soglasjem. Če izvršni odbor ne more sprejeti odločitve s soglasjem, se zadeva predloži upravnemu odboru.

Predlog spremembe

1. Izvršnega direktorja imenuje

upravni odbor na podlagi **uspešnosti in znanja s seznama kandidatov**, ki ga **predlaga** Komisija, po **odprtem** in preglednem izbirnem postopku, pri katerem se upošteva načelo uravnotežene zastopanosti spolov.

upravni odbor **po naslednjem postopku:**

(a) na podlagi **seznama**, ki ga Komisija **pripravi po razpisu za predložitev kandidatur** in preglednem izbirnem postopku, pri katerem se upošteva načelo uravnotežene zastopanosti spolov, **se kandidate zaprosi, da nastopijo pred Svetom in pristojnim odborom Evropskega parlamenta ter odgovarjajo na vprašanja;**

(b) **Evropski parlament in Svet nato podata svoje mnenje in navedeta prednostni vrstni red kandidatov;**

(c) **upravni odbor bo ob upoštevanju teh mnenj imenoval izvršnega direktorja.**

Obrazložitev

Podobno kot Agencija Evropske unije za temeljne pravice.

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. **Izvršni direktor je zaposlen kot začasni uslužbenec Agencije v skladu s členom 2, točka (a), pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev in je pristojen za vsakodnevno vodenje Agencije.**

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Upravni odbor lahko na predlog Komisije in ob upoštevanju ocene iz odstavka 3 enkrat podaljša mandat izvršnega direktorja za največ pet let.

Predlog spremembe

4. Upravni odbor lahko na predlog Komisije in ob upoštevanju ocene iz odstavka 3 enkrat podaljša mandat izvršnega direktorja za največ pet let.
Upravni odbor obvesti Evropski parlament in Svet, da namerava izvršnemu direktorju podaljšati mandat. Preden upravni odbor sprejme odločitev o podaljšanju mandata, se lahko izvršnega direktorja zaprosi, da poda izjavo pred pristojnim odborom Evropskega parlamenta in odgovarja na vprašanja.

Obrazložitev

Podobno kot Agencija Evropske unije za temeljne pravice.

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Izvršni direktor, katerega mandat je bil podaljšan, ne sme sodelovati pri drugem izbirnem postopku za isto delovno mesto.

Predlog spremembe

5. Izvršni direktor, katerega mandat je bil podaljšan, ***ob koncu skupnega obdobja*** ne sme sodelovati pri drugem izbirnem postopku za isto delovno mesto.

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Izvršni direktor je lahko razrešen s položaja samo na podlagi sklepa, ki ga sprejme upravni odbor na predlog Komisije.

Predlog spremembe

6. Izvršni direktor je lahko razrešen s položaja samo na podlagi sklepa, ki ga sprejme upravni odbor na predlog Komisije. ***Evropski parlament in Svet sta obveščena o razlogih.***

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

6a. Upravni odbor sklep o imenovanju, podalšanju mandata ali odstitvi izvršnega direktorja sprejme na podlagi dvotretjinske večine glasov članov, ki imajo glasovalno pravico.

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

7. Izvršni direktor se zaposli kot začasni uslužbenec agencije v skladu s členom 2(a) Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev.

črtano

Obrazložitev

Prestavljeno na začetek tega člena.

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe

Člen 23 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3. Izvršni direktor poroča Evropskemu parlamentu o opravljanju svojih dolžnosti, kadar je k temu pozvan. Svet lahko izvršnega direktorja pozove, naj poroča o opravljanju svojih dolžnosti.

3. Izvršni direktor poroča Evropskemu parlamentu o opravljanju svojih dolžnosti, kadar je k temu pozvan. Svet lahko izvršnega direktorja pozove, naj poroča o opravljanju svojih dolžnosti. **Evropski parlament ali Svet lahko izvršnega direktorja kadar koli pozove, da se udeleži zaslišanja o kateri koli zadevi, povezani z dejavnostmi Agencije.**

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe

Člen 23 – odstavek 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) zagotavlja **trajnostno in učinkovito** vsakodnevno upravljanje Agencije;

Predlog spremembe

(a) zagotavlja vsakodnevno upravljanje Agencije;

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe

Člen 26 – odstavek 3 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) vse pristojbine in dajatve za infrastrukturo, publikacije, usposabljanje **ali druge storitve**, ki spadajo na področje uporabe te uredbe in jih zagotavlja Agencija v skladu z **izvedbenimi** akti, sprejetimi na podlagi člena 33;

Predlog spremembe

(c) pristojbine in dajatve za infrastrukturo, publikacije **in** usposabljanje, ki spadajo na področje uporabe te uredbe in jih zagotavlja Agencija v skladu z **delegiranimi** akti, sprejetimi na podlagi člena 33;

Obrazložitev

Izhodišče je, da je obseg morebitnih pristojbin v besedilu Komisije prevelik in neopredeljen ter ni pojasnjeno, kdaj naj bi se dejavnosti agencije financirale iz proračuna EU in kdaj iz pristojbin. Ne zdi se primerno, da bi to določali z izvedbenimi akti. Potrebni je več analiz.

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe

Člen 26 – odstavek 3 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(da) Znesek in vir prihodkov iz točk (b), (c) in (d) prvega pododstavka tega odstavka se vključita v letne računovodske izkaze Agencije in sta jasno navedena v letnem poročilu o upravljanju proračuna in finančnem poslovanju Agencije iz odstavka 2 člena 29.

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe

Člen 27 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

8. Proračun Agencije sprejme upravni odbor. Proračun postane dokončen po dokončnem sprejetju splošnega proračuna Evropske unije. Po potrebi se ustrezno prilagodi.

Predlog spremembe

8. Proračun Agencije sprejme upravni odbor **z dvotretjinsko večino glasov članov, ki imajo glasovalno pravico**. Proračun postane dokončen po dokončnem sprejetju splošnega proračuna Evropske unije. Po potrebi se ustrezno prilagodi.

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe

Člen 32 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. Agencija po potrebi tesno sodeluje z drugimi institucijami, agencijami in organi Unije, zlasti tistimi, ki imajo sedež v isti državi članici, da bi ustvaril finančne prihranke.

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe

Člen 33 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Izvedbeni akti v zvezi s pristojbinami in dajatvami

Delegirani akti v zvezi s pristojbinami in dajatvami

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe

Člen 33 – odstavek 1 – pododstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Komisija v skladu z načeli iz odstavkov 2 do 4 sprejme **izvedbene** akte, v katerih

Komisija v skladu z načeli iz odstavkov 2 do 4 sprejme **delegirane** akte, v katerih

določí:

določí:

Predlog spremembe 46

Predlog uredbe

Člen 33 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) pristojbine in dajatve, ki se plačujejo Agenciji, *zlasti* pri uporabi člena 26(3), točka (c); in

(a) pristojbine in dajatve, ki se plačujejo Agenciji pri uporabi člena 26(3), točka (c); in

Predlog spremembe 47

Predlog uredbe

Člen 33 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 34(2).

črtano

Predlog spremembe 48

Predlog uredbe

Člen 34

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 34

črtano

Postopek v odboru

1. Komisiji pomaga Odbor za varnost na morju in preprečevanje onesnaževanja z ladij (COSS), ustanovljen z Uredbo (ES) št. 2099/2002 Evropskega parlamenta in Sveta⁴⁵. Navedeni odbor je odbor v smislu Uredbe (EU) št. 182/2011.

2. Pri sklicih na ta odstavek se uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.

⁴⁵ Uredba Evropskega parlamenta in

Sveta (ES) št. 2099/2002 z dne 5. novembra 2002 o ustanovitvi Odbora za varnost na morju in preprečevanje onesnaževanja z ladij (COSS) in o spremembi uredb o pomorski varnosti in preprečevanju onesnaževanja z ladij (UL L 324, 29.11.2002, str. 1).

Predlog spremembe 49

Predlog uredbe

Člen 38 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Da bi Agencija olajšala boj proti goljufijam, korupciji in drugim nezakonitim dejavnostim v skladu z Uredbo (EU, Euratom) št. 883/2013, sprejme ustrezne določbe, ki se uporabljajo za vse zaposlene v Agenciji.

Predlog spremembe 50

Predlog uredbe

Člen 38 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1. Da bi Agencija olajšala boj proti goljufijam, korupciji in drugim nezakonitim dejavnostim v skladu z Uredbo (EU, Euratom) št. 883/2013 ***ter spoštovanje človekovih pravic in načel varstva okolja***, sprejme ustrezne določbe, ki se uporabljajo za vse zaposlene v Agenciji.

Predlog spremembe

2a. Agencijo se spodbuja k uvedbi interoperabilnih platform, kot je sistem za zgodnje odkrivanje in izključitev (EDES), da se zmanjšajo morebitna tveganja iz odstavka 1.

**PRILOGA: SEZNAM SUBJEKTOV ALI OSEB,
OD KATERIH JE PRIPRAVLJAVEC MNENJA PREJEL PRISPEVEK**

Priprava tega seznama je v izključni pristojnosti pripravljavca mnenja. Pripravljavec mnenja je pri pripravi mnenja do njegovega sprejetja v odboru prejel prispevke od naslednjih subjektov ali oseb:

Subjekt in/ali oseba
Pripravljavec mnenja pri pripravi osnutka mnenja do njegovega sprejetja v odboru od subjektov ali oseb ni prejel nobenega prispevka.

POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

Naslov	Evropska agencija za pomorsko varnost in razveljavitev Uredbe (ES) št. 1406/2002
Referenčni dokumenti	COM(2023)0269 – C9-0190/2023 – 2023/0163(COD)
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	TRAN 10.7.2023
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	BUDG 10.7.2023
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Niclas Herbst 28.6.2023
Obravnavana v odboru	9.10.2023
Datum sprejetja	7.11.2023
Izid končnega glasovanja	+: 25 –: 1 0: 1
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Olivier Chastel, Andor Deli, José Manuel Fernandes, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Hervé Juvin, Moritz Körner, Pierre Larrouturou, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Levteris Nikolau-Alavanos (Lefteris Nikolaou-Alavanos), Andrej Novakov (Andrey Novakov), Bogdan Rzońca, Eleni Stavru (Eleni Stavrou), Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Rainer Wieland, Angelika Winzig
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Jan Olbrycht, Mauri Pekkarinen
Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju	Lena Düpont, Mónica Silvana González, Catherine Griset, Predrag Fred Matić

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE**

25	+
ID	Catherine Griset
NI	Andor Deli, Hervé Juvin
PPE	Lena Dūpont, José Manuel Fernandes, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Andrej Novakov (Andrey Novakov), Jan Olbrycht, Eleni Stavru (Eleni Stavrou), Rainer Wieland, Angelika Winzig
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Mauri Pekkarinen, Nils Torvalds
S&D	Mónica Silvana González, Eero Heinäluoma, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Predrag Fred Matić, Nils Uşakovs
Verts/ALE	Alexandra Geese

1	-
NI	Levteris Nikolau-Alavanos (Lefteris Nikolaou-Alavanos)

1	0
ECR	Bogdan Rzońca

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani

29.11.2023

MNENJE ODBORA ZA RIBIŠTVO

za Odbor za promet in turizem

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropski agenciji za pomorsko varnost in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1406/2002 (COM(2023)0269 – C9-0190/2023 – 2023/0163(COD))

Pripravljalavka mnenja: Clara Aguilera

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA) (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je bila ustanovljena leta 2002 z Uredbo št. 1406/2002, da bi okrepila pravni okvir EU na dveh glavnih področjih: pri vzpostavitvi visoke ravni pomorske varnosti po vsej Uniji ter preprečevanju onesnaževanja in odzivanju nanj. Uredba je bila od sprejetja naknadno spremenjena, vendar je bilo po zunanjem ocenjevanju Agencije leta 2017 sklenjeno, da je treba sprejeti novo.

Cilj predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (COM(2023)0269) je zato prilagoditi mandat Agencije novemu razvoju zakonodaje EU, znanstveni skupnosti, pomorskemu sektorju ter socialnim in okoljskim prednostnim nalogam. Natančneje, Agencija izvaja naloge, ki niso bile vključene v prejšnjo uredbo, zato jih je treba posodobiti in zagotoviti določeno prožnost, da bi lahko zadostili prihodnjim potrebam pomorskega sektorja.

Pripravljalavka mnenja zato podpira Uredbo in želi opozoriti na naslednja vprašanja:

- Pripravljalavka mnenja meni, da bi se moral predlog uredbe pri obravnavi nalog, povezanih s pomorsko varnostjo, sklicevati na „pomorske dejavnosti“ in ne na „pomorski promet“. Ribiški sektor ima pomemben gospodarski in socialni vpliv v EU in ne ustvarja le blaginje in delovnih mest, temveč ima osrednjo vlogo pri preskrbi s hrano. Zato ga ne moremo spregledati, zlasti ker ribolov velja za zelo nevarno pomorsko dejavnost, saj je Agencija zabeležila številne nesreče, v katerih so udeležena ribiška plovila.

Pripravljalavka mnenja tudi meni, da bi morala Agencija posredovati v primeru pomorskih nesreč in nezgod, v katerih so udeležena plovila vseh vrst in velikosti, ter sporočati in beležiti podatke o takih nesrečah in nezgodah. Do zdaj to počne le, če je udeleženo plovilo daljše od 15 metrov ali če je manjše plovilo udeleženo v nesreči s plovilom dolžine 15 metrov ali več. 85 % ribiških plovil v EU je krajših od 12 metrov in prav ta se soočajo z večjimi varnostnimi tveganji, saj nimajo zaščitnih prostorov in so zelo občutljiva na težke vremenske razmere in težko ribiško opremo.

- Pripravljalnica mnenja meni, da je treba zagotoviti boljše varnostne in delovne pogoje za delavce, da bi dosegli visoko, enotno in učinkovito raven pomorske varnosti. Predvsem ribiči se soočajo z resnimi zdravstvenimi in varnostnimi tveganji, običajno zaradi pomanjkanja ozaveščenosti o varnosti ter neusposobljenosti osebja. Agencija bi si morala zato prizadevati za uskladitev ustreznih delovnih in življenjskih pogojev za ribiče ter za varnostne ukrepe na krovu vseh vrst plovil. Poskrbeti bi morala tudi za učinkovito usposabljanje na področju varnosti, digitalizacije ter navtičnih in ribiških dejavnosti. Bistveno je tudi zagotoviti vzajemno priznavanje spričeval in okrepiti sodelovanje med izobraževalnimi sistemi držav članic.
- Pripravljalnica mnenja meni, da bi moral upravni odbor Agencije vključevati enega predstavnika Evropskega parlamenta, ki pa ne bi imel glasovalne pravice. Ta možnost je bila že vključena v uredbo o nadzoru ribištva (COM(2018)0368 – C8–0238/2018–2018/0193(COD)), zato bi bilo treba za ohranitev skladnosti v evropskih agencijah uporabiti enak pristop.
- Pripravljalnica mnenja meni, da bi moral predlog določiti, da mora Agencija povečati socialno razsežnost ribiškega sektorja in uporabljati socialne kazalnike pri oceni, ali se socialni vidiki upoštevajo pri pomoči Evropski komisiji pri izvajanju njene zakonodaje.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za ribištvo poziva Odbor za promet in turizem kot pristojni odbor, da upošteva:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) V Uniji je bilo sprejetih več zakonodajnih ukrepov za izboljšanje pomorske varnosti in zaščite, spodbujanje trajnostnosti, tudi s preprečevanjem onesnaževanja, razogljichenje ladijskega prevoza ter olajšanje izmenjave informacij in digitalizacije pomorskega sektorja. Da bi bila taka zakonodaja učinkovita, bi jo bilo treba ustrezno in enotno uporabljati po vsej Uniji. S tem bi se zagotovili enaki konkurenčni pogoji, zmanjšalo bi se izkrivljanje konkurence kot posledica gospodarskih prednosti, ki jih imajo ladje,

Predlog spremembe

(1) V Uniji je bilo sprejetih več zakonodajnih ukrepov za izboljšanje pomorske varnosti in zaščite, spodbujanje trajnostnosti, tudi s preprečevanjem onesnaževanja, razogljichenje ladijskega prevoza **in drugih pomorskih dejavnosti, kot je ribištvo**, ter olajšanje izmenjave informacij in digitalizacije pomorskega sektorja. Da bi bila taka zakonodaja učinkovita, bi jo bilo treba ustrezno in enotno uporabljati po vsej Uniji. S tem bi se zagotovili enaki konkurenčni pogoji, zmanjšalo bi se izkrivljanje konkurence kot

ki ne izpolnjujejo zahtev, in nagrajani bi bili resni akterji v pomorskem prevozu.

posledica gospodarskih prednosti, ki jih imajo ladje, ki ne izpolnjujejo zahtev, in nagrajani bi bili resni akterji v pomorskem prevozu.

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe Uvodna izjava 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1a) V ribiškem sektorju je veliko nesreč z visoko stopnjo umrljivosti, zato ima usposabljanje ribičev na področju varnosti pri delu pomembno vlogo.

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(5a) Kot je navedeno v resoluciji, ki jo je Evropski parlament sprejel 16. septembra 2021, o privabljanju nove generacije delavcev v ribiško industrijo in ustvarjanju delovnih mest v obalnih skupnostih, je bistveno izboljšati delovne in življenjske pogoje na krovu ter varnost in zahtevo po spremljanju in preprečevanju nezgod in nesreč na morju. Mandat Agencije bi bilo treba razširiti na ribiška plovila, za katera še vedno obstajajo resni pomisleki glede varnosti, in sicer z vključitvijo spremljanja in poročanja o nezgodah in nesrečah na morju, ki jih uredba o EMSA trenutno ne zajema, in sicer resnih nesreč in nesreč s smrtnim izidom, v katerih so udeležena majhna ribiška plovila.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe
Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(9) V teh ciljih bi bilo treba opredeliti področja delovanja Agencije pri podpiranju Komisije in držav članic s tehnično in operativno pomočjo za izvajanje politik Unije na področju pomorstva.

Predlog spremembe

(9) V teh ciljih bi bilo treba opredeliti področja delovanja Agencije pri podpiranju Komisije in držav članic s tehnično in operativno pomočjo za izvajanje politik Unije na področju pomorstva ***ter njeno sodelovanje z drugimi agencijami EU, kot je Evropska agencija za nadzor ribištva.***

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe
Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(10) Za ustrezno doseganje teh ciljev je primerno, da Agencija izvaja posebne naloge na področju pomorske varnosti, trajnostnosti, razogljičenja pomorskega sektorja, pomorske varnosti in kibernetске varnosti, pomorskega nadzora in pomorskih kriz ter spodbujanja digitalizacije in lažje izmenjave podatkov na področju pomorstva.

Predlog spremembe

(10) Za ustrezno doseganje teh ciljev je primerno, da Agencija izvaja posebne naloge na področju pomorske varnosti, ***preprečevanja onesnaževanja z ladij,*** trajnostnosti, razogljičenja pomorskega sektorja, pomorske varnosti in kibernetске varnosti, pomorskega nadzora in pomorskih kriz ter spodbujanja digitalizacije in lažje izmenjave podatkov na področju pomorstva. ***Agencija bi morala pri izvajanju teh nalog upoštevati posebnosti različnih vrst pomorskih dejavnosti, pri tem pa posebno pozornost nameniti pogojem, ki se uporabljajo za ribiški sektor.***

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe
Uvodna izjava 11 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(11a) Agencija bi morala pri opravljanju svojih nalog posebno pozornost nameniti ribiškemu sektorju, saj je pomemben za

gospodarstvo in socialno varnost v EU. Ribiška plovila in delavci so zlasti zelo izpostavljeni tveganjem za pomorsko varnost, imajo pa tudi pomembno vlogo pri zelenem prehodu.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) Na področju pomorske varnosti bi morala Agencija razviti proaktiven pristop k **določanju** varnostnih tveganj in izzivov, na podlagi katerega bi morala Komisiji vsaka tri leta predložiti poročilo o napredku na tem področju. Poleg tega bi morala Agencija še naprej pomagati Komisiji in državam članicam pri izvajanju ustrezne zakonodaje Unije, zlasti na področjih obveznosti države zastave in države pristanišča, preiskav v primeru pomorskih nesreč, zakonodaje o varnosti potniških ladij, priznanih organizacij in pomorske opreme. Nazadnje, Agencija bi morala pri uvajanju avtonomnih in avtomatiziranih pomorskih površinskih ladij zagotavljati proaktivno pomoč, pomembno pa je tudi zbiranje dodatnih podatkov na področju usposabljanja in izdajanja spričeval za pomorščake ter Konvencije o delu v pomorstvu (MLC, 2006).

Predlog spremembe

(14) Na področju pomorske varnosti bi morala Agencija razviti proaktiven pristop k **prepoznavanju** varnostnih tveganj in izzivov **za plovila vseh vrst in velikosti**, na podlagi katerega bi morala Komisiji **in Evropskemu parlamentu** vsaka tri leta predložiti poročilo o napredku na tem področju. **Kadar Agencija v poročilu navede, da so potrebni novi varnostni standardi, je treba izvajanje teh novih zahtev pospešiti, da bi se izognili dolгим zamudam med uradnim priznanjem težave in vplivom na plovila in po potrebi slediti z zakonodajnim predlogom.** Poleg tega bi morala Agencija še naprej pomagati Komisiji in državam članicam pri izvajanju ustrezne zakonodaje Unije, zlasti na področjih obveznosti države zastave in države pristanišča, preiskav v primeru pomorskih nesreč, zakonodaje o varnosti potniških ladij, priznanih organizacij in pomorske opreme. Nazadnje, Agencija bi morala pri uvajanju avtonomnih in avtomatiziranih pomorskih površinskih ladij zagotavljati proaktivno pomoč, pomembno pa je tudi zbiranje dodatnih podatkov na področju usposabljanja in izdajanja spričeval za pomorščake ter Konvencije o delu v pomorstvu (MLC, 2006). **Agencija bi si morala prizadevati tudi za vzajemno priznavanje usposabljanja in varnostnih spričeval ribičev in pomorščakov, da bi izboljšali poslovne priložnosti ter okrepili sodelovanje med državami članicami in**

drugimi agencijami ter prost pretok delovne sile.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe
Uvodna izjava 14 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(14a) Poziva Komisijo, naj v pravo EU prenese Mednarodno konvencijo Mednarodne pomorske organizacije o standardih za usposabljanje, izdajanje spričeval in stražarjenje za osebe na ribiških ladjah (STCW-F 1995), da bi ustvarili usklajen okvir za minimalno raven usposabljanja ribičev v Evropi.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe
Uvodna izjava 14 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(14b) V zvezi z ribiškimi plovili bi bilo treba mandat Agencije razširiti na redno spremljanje in sistematični pripravo statističnih informacij, usklajenih na ravni EU, o nezgodah in nesrečah, v katerih so udeležena plovila, ki niso zajeta v Direktivi 2009/18/ES. S spremljanjem in ocenjevanjem sprememb teh podatkov, zlasti v zvezi z geografskimi območji, flotami in ribolovnim orodjem, ki se uporabljajo, bo mogoče najti rešitve, potrebne za izboljšanje, zmanjšanje in preprečevanje nesreč, zlasti na lokalnih in obalnih ribiških plovilih.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe
Uvodna izjava 17

(17) V zvezi s tem bi morala Agencija še naprej pomagati Komisiji in državam članicam pri izvajanju Uredbe (EU) 2015/757 Evropskega parlamenta in Sveta²⁵ ter dodatno pomagati pri izvajanju novih regulativnih ukrepov za razogljičenje sektorja ladijskega prevoza, ki izhajajo iz zakonodajnega svežnja „Pripravljeni na 55“, kot so Uredba [...] o uporabi obnovljivih in nizkoogljičnih goriv v pomorskem prevozu ter z ladijskim prevozom povezani elementi Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta²⁶ o vzpostavitvi sheme trgovanja z emisijami v Skupnosti. Agencija bi morala imeti še naprej vodilno vlogo pri zagotavljanju strokovnega znanja na ravni Unije, da bi pomagala pri prehodu sektorja na obnovljiva in nizkoogljična goriva, in sicer z izvajanjem raziskav in zagotavljanjem smernic za uvajanje in uporabo trajnostnih alternativnih virov električne energije za ladje, vključno z oskrbo ladij z električno energijo s kopnega, ter v zvezi z uporabo rešitev za energijsko učinkovitost in pomoč pri vetrnem pogonu. Za spremljanje napredka na področju razogljičenja **sektorja ladijskega prevoza** bi morala Agencija Komisiji *vsake* tri leta poročati o prizadevanjih za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov in morebitnih priporočilih.

²⁵ Uredba (EU) 2015/757 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2015 o spremljanju emisij ogljikovega dioksida iz pomorskega prevoza, poročanju o njih in njihovem preverjanju ter spremembi Direktive 2009/16/ES (UL L 123, 19.5.2015, str. 55).

(17) V zvezi s tem bi morala Agencija še naprej pomagati Komisiji in državam članicam pri izvajanju Uredbe (EU) 2015/757 Evropskega parlamenta in Sveta²⁵ ter dodatno pomagati pri izvajanju novih regulativnih ukrepov za razogljičenje sektorja ladijskega prevoza **in drugih pomorskih dejavnosti, kot je ribištvo**, ki izhajajo iz zakonodajnega svežnja „Pripravljeni na 55“, kot so Uredba [...] o uporabi obnovljivih in nizkoogljičnih goriv v pomorskem prevozu ter z ladijskim prevozom povezani elementi Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta²⁶ o vzpostavitvi sheme trgovanja z emisijami v Skupnosti. Agencija bi morala imeti še naprej vodilno vlogo pri zagotavljanju strokovnega znanja na ravni Unije, da bi pomagala pri prehodu sektorja na obnovljiva in nizkoogljična goriva, in sicer z izvajanjem raziskav in zagotavljanjem smernic za uvajanje in uporabo trajnostnih alternativnih virov električne energije za ladje, vključno z oskrbo ladij z električno energijo s kopnega, ter v zvezi z uporabo rešitev za energijsko učinkovitost in pomoč pri vetrnem pogonu. **Ko gre za ribiška plovila, bi bilo treba pri raziskovanju alternativnih virov energije upoštevati različna ribolovna orodja in območja.** Za spremljanje napredka na področju razogljičenja **pomorskega sektorja** bi morala Agencija Komisiji *vsaka* tri leta poročati o prizadevanjih za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov in morebitnih priporočilih.

²⁵ Uredba (EU) 2015/757 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2015 o spremljanju emisij ogljikovega dioksida iz pomorskega prevoza, poročanju o njih in njihovem preverjanju ter spremembi Direktive 2009/16/ES (UL L 123, 19.5.2015, str. 55).

²⁶ Direktiva 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Skupnosti in o spremembi Direktive Sveta 96/61/ES (UL L 275, 25.10.2003, str. 32).

²⁶ Direktiva 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Skupnosti in o spremembi Direktive Sveta 96/61/ES (UL L 275, 25.10.2003, str. 32).

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe

Uvodna izjava 17 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(17a) V primeru ribiškega sektorja so vsi ti ukrepi pomembni za zagotovitev čistih morij, ki so bistvena za tiste, ki želijo loviti, gojiti in prodajati kakovostne proizvode iz morja, vendar pa morajo te ukrepe spremljati potrebna sredstva in spodbude za ohranjanje ribolovnih dejavnosti, zlasti v malem in obrtniškem segmentu.

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe

Uvodna izjava 23

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(23) Nacionalni organi, ki opravljajo **funkcije** obalne straže, so odgovorni za izvajanje širokega nabora nalog, ki lahko vključujejo pomorsko varnost, zaščito, iskanje in reševanje, nadzor meje, nadzor ribištva, carinski nadzor, splošni kazenski pregon ter varstvo okolja. Agencija, Evropska agencija za mejno in obalno stražo, ustanovljena z Uredbo (EU) 2019/1896 Evropskega parlamenta in Sveta²⁹, in Evropska agencija za nadzor ribištva, ustanovljena z Uredbo (EU) 2019/473 Evropskega parlamenta in Sveta³⁰, bi zato morale v

(23) Nacionalni organi, ki opravljajo **naloge** obalne straže, so odgovorni za izvajanje širokega nabora nalog, ki lahko vključujejo pomorsko varnost, zaščito, iskanje in reševanje, nadzor meje, nadzor ribištva, carinski nadzor, splošni kazenski pregon ter varstvo okolja. Agencija, Evropska agencija za mejno in obalno stražo, ustanovljena z Uredbo (EU) 2019/1896 Evropskega parlamenta in Sveta²⁹, in Evropska agencija za nadzor ribištva, ustanovljena z Uredbo (EU) 2019/473 Evropskega parlamenta in Sveta³⁰, bi zato morale v

okviru svojih pooblastil okrepiti sodelovanje med seboj in z nacionalnimi organi, ki opravljajo funkcije obalne straže, da bi okrepili spremljanje stanja na področju pomorstva ter podprli usklajeno in stroškovno učinkovito ukrepanje.

²⁹ Uredba (EU) 2019/1896 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. novembra 2019 o evropski mejni in obalni straži ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1052/2013 in (EU) 2016/1624 (UL L 295, 14.11.2019, str. 1).

³⁰ Uredba (EU) 2019/473 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. marca 2019 o Evropski agenciji za nadzor ribištva (UL L 83, 25.3.2019, str. 18).

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe Uvodna izjava 36 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe Člen 1 – odstavek 2

okviru svojih pooblastil okrepiti sodelovanje med seboj in z nacionalnimi organi, ki opravljajo funkcije obalne straže, da bi okrepili spremljanje stanja na področju pomorstva ter podprli usklajeno in stroškovno učinkovito ukrepanje, **in sicer z zagotavljanjem storitev, informacij, tehnologije, opreme in usposabljanja ter z usklajevanjem večnamenskih operacij, zbiranjem podatkov za znanstvene raziskave, pa tudi s spremljanjem evropskih voda in izvajanjem programov sodelovanja s tretjimi državami.**

²⁹ Uredba (EU) 2019/1896 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. novembra 2019 o evropski mejni in obalni straži ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1052/2013 in (EU) 2016/1624 (UL L 295, 14.11.2019, str. 1).

³⁰ Uredba (EU) 2019/473 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. marca 2019 o Evropski agenciji za nadzor ribištva (UL L 83, 25.3.2019, str. 18).

Predlog spremembe

(36a) Agencija bi morala okrepiti sodelovanje z Evropsko agencijo za nadzor ribištva pri preprečevanju in obvladovanju nezgod na morju, v katerih so udeležena ribiška plovila.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Agencija pomaga državam članicam in Komisiji pri učinkoviti uporabi in izvajanju prava Unije v zvezi s pomorskim **prevozom** po vsej Uniji. V ta namen Agencija sodeluje z državami članicami in Komisijo ter jim zagotavlja tehnično, operativno in znanstveno pomoč v okviru ciljev in nalog Agencije iz člena 2 ter poglavij II in III.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Agencija z zagotavljanjem pomoči iz odstavka 2 zlasti zagotavlja podporo državam članicam in Komisiji pri ustrezni uporabi zadevnih pravnih aktov Unije, hkrati pa prispeva k splošni učinkovitosti pomorskega prometa in prevoza, kot je določeno v tej uredbi, da se olajša doseganje ciljev Unije na **področju pomorskega prevoza**.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Cilji Agencije so spodbujanje in vzpostavitev visoke, enotne in učinkovite ravni pomorske varnosti, usmerjene k odpravi nesreč, pomorski zaščiti, zmanjšanju emisij toplogrednih plinov z ladij in trajnostnosti pomorskega sektorja, pa tudi preprečevanje onesnaževanja z ladij in odzivanje nanj ter odzivanje na

Predlog spremembe

2. Agencija pomaga državam članicam in Komisiji pri učinkoviti uporabi in izvajanju prava Unije v zvezi s pomorskim **prometom** po vsej Uniji. V ta namen Agencija sodeluje z državami članicami in Komisijo ter jim zagotavlja tehnično, operativno in znanstveno pomoč v okviru ciljev in nalog Agencije iz člena 2 ter poglavij II in III.

Predlog spremembe

3. Agencija z zagotavljanjem pomoči iz odstavka 2 zlasti zagotavlja podporo državam članicam in Komisiji pri ustrezni uporabi zadevnih pravnih aktov Unije, hkrati pa prispeva k splošni učinkovitosti pomorskega prometa in prevoza, kot je določeno v tej uredbi, da se olajša doseganje ciljev Unije na **pomorskem področju**.

Predlog spremembe

1. Cilji Agencije so spodbujanje in vzpostavitev visoke, enotne in učinkovite ravni pomorske varnosti, usmerjene k odpravi nesreč, **vkjučno z vsemi ribiškimi plovili**, pomorski zaščiti, zmanjšanju emisij toplogrednih plinov z ladij in trajnostnosti pomorskega sektorja, pa tudi preprečevanje onesnaževanja z ladij **vseh vrst in velikosti**,

onesnaževanje morja z naftnih in plinskih ploščadi.

odzivanje nanj ter odzivanje na onesnaževanje morja z naftnih in plinskih ploščadi.

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Nadaljnji cilji Agencije so spodbujanje digitalizacije pomorskega sektorja z olajšanjem elektronskega prenosa podatkov, ki omogoča poenostavitev, ter zagotavljanje integriranih sistemov in storitev za pomorski nadzor ter spremljanje Komisiji in državam članicam.

Predlog spremembe

2. Nadaljnji cilji Agencije so **usklajeno** spodbujanje digitalizacije pomorskega sektorja z olajšanjem elektronskega prenosa podatkov, ki omogoča poenostavitev, ter zagotavljanje integriranih sistemov in storitev za pomorski nadzor ter spremljanje Komisiji in državam članicam.

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. *Agencija lahko* izvede študije, v katere vključi Komisijo, in, kjer je primerno, prek posvetovalnih usmerjevalnih skupin, države članice ter po potrebi socialne partnerje in predstavnike industrije s strokovnim znanjem o zadevnih temah, **kadar je to potrebno za izvajanje nalog Agencije.**

Predlog spremembe

5. **Kadar je to potrebno za izvajanje njenih nalog, Agencija** izvede študije, v katere vključi Komisijo, in, kjer je primerno, prek posvetovalnih usmerjevalnih skupin, države članice ter po potrebi socialne partnerje in predstavnike industrije s strokovnim znanjem o zadevnih temah, **ter se posvetuje z drugimi ustreznimi agencijami EU, kot je Evropska agencija za nadzor ribištva.**

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Agencija lahko na podlagi raziskav in študij, ki jih sama izvede, pa tudi na podlagi izkušenj, pridobljenih pri svojih dejavnostih, zlasti med obiski in inšpekcijskimi pregledi, ter izmenjavi informacij in dobrih praks z državami članicami in **Komisijo**, po predhodnem posvetovanju s Komisijo izda ustrezna nezavezujoča priporočila, smernice ali priročnike za podporo in pomoč državam članicam in po potrebi industriji pri izvajanju zakonodaje Unije.

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Agencija spremlja napredek na področju varnosti **pomorskega prevoza** v Uniji, izvaja analizo tveganja na podlagi razpoložljivih podatkov in razvija modele za oceno varnostnega tveganja za opredelitev varnostnih izzivov in tveganj. Vsaka tri leta Komisiji predloži poročilo o napredku na področju pomorske varnosti z morebitnimi tehničnimi priporočili, ki bi se lahko obravnavala na ravni Unije ali mednarodni ravni. Pri tem Agencija zlasti analizira in predlaga ustrezne smernice ali priporočila v zvezi z morebitnimi varnostnimi tveganji, ki izhajajo iz uvedbe in uporabe trajnostnih alternativnih virov električne energije za ladje, vključno z oskrbo zasidranih ladij z električno energijo s kopnega.

Predlog spremembe 21

Predlog spremembe

6. Agencija lahko na podlagi raziskav in študij, ki jih sama izvede, pa tudi na podlagi izkušenj, pridobljenih pri svojih dejavnostih, zlasti med obiski in inšpekcijskimi pregledi, ter izmenjavi informacij in dobrih praks z državami članicami, **Komisijo** in **drugimi ustreznimi agencijami EU**, po predhodnem posvetovanju s Komisijo izda ustrezna nezavezujoča priporočila, smernice ali priročnike za podporo in pomoč državam članicam in po potrebi industriji pri izvajanju zakonodaje Unije.

Predlog spremembe

1. Agencija spremlja napredek na področju varnosti **pomorskih dejavnosti** v Uniji, izvaja analizo tveganja na podlagi razpoložljivih podatkov in razvija modele za oceno varnostnega tveganja za opredelitev varnostnih izzivov in tveganj **za plovila vseh vrst in velikosti**. Vsaka tri leta Komisiji predloži poročilo o napredku na področju pomorske varnosti z morebitnimi tehničnimi priporočili, ki bi se lahko obravnavala na ravni Unije ali mednarodni ravni. Pri tem Agencija zlasti analizira in predlaga ustrezne smernice ali priporočila v zvezi z morebitnimi varnostnimi tveganji, ki izhajajo iz uvedbe in uporabe trajnostnih alternativnih virov električne energije za ladje, vključno z oskrbo zasidranih ladij **vseh vrst in velikosti** z električno energijo s kopnega.

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 4 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Agencija pomaga Komisiji pri razvoju in vzdrževanju zbirke podatkovne zbirke iz člena 17 Direktive 2009/18/ES. Agencija na podlagi zbranih podatkov pripravi letni pregled pomorskih nesreč in nezgod. Agencija državam članicam zagotovi operativno podporo pri preiskavah v zvezi z varnostjo, če jo zahtevajo in če ne pride do navzkrižja interesov. Agencija izvede tudi analizo poročil o preiskavah v zvezi z varnostjo, da bi opredelila dodano vrednost na ravni Unije glede vseh pomembnih spoznanj, ki so bila pri tem pridobljena.

Predlog spremembe

Agencija pomaga Komisiji pri razvoju in vzdrževanju zbirke podatkovne zbirke iz člena 17 Direktive 2009/18/ES. Agencija na podlagi zbranih podatkov pripravi letni pregled pomorskih nesreč in nezgod, ***razdeljen po posameznih državah in različnih pomorskih dejavnostih***. Agencija državam članicam zagotovi operativno podporo pri preiskavah v zvezi z varnostjo, če jo zahtevajo in če ne pride do navzkrižja interesov. Agencija izvede tudi analizo poročil o preiskavah v zvezi z varnostjo, da bi opredelila dodano vrednost na ravni Unije glede vseh pomembnih spoznanj, ki so bila pri tem pridobljena.

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 4 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Agencija pristojnim organom za preiskave nesreč v zvezi z varnostjo na morju zagotovi program strokovnega razvoja in usposabljanja.

Predlog spremembe

Agencija pristojnim organom za preiskave nesreč v zvezi z varnostjo na morju zagotovi program strokovnega razvoja in usposabljanja. ***Delavcem v ribiškem sektorju zagotavlja tudi učinkovito usposabljanje na področju varnosti, digitalizacije ter navtičnih in ribiških dejavnosti, saj jih večina dela na majhnih plovilih, ki so bolj izpostavljena tveganju nezgod.***

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

9. Agencija zbira in analizira podatke o pomorščakih, ki se zagotovijo in uporabljajo v skladu z Direktivo (EU) 2022/993 Evropskega parlamenta in Sveta⁴⁰. **Prav tako lahko** zbira in analizira podatke o izvajanju Konvencije o delu v pomorstvu iz leta 2006 (MLC, 2006), da bi pomagala izboljšati delovne in življenjske razmere pomorščakov na ladjah.

⁴⁰ Direktiva (EU) 2022/993 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2022 o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov (UL L 169, 27.6.2022, str. 45).

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

9. Agencija zbira in analizira podatke o pomorščakih, ki se zagotovijo in uporabljajo v skladu z Direktivo (EU) 2022/993 Evropskega parlamenta in Sveta⁴⁰. **Enako stori zlasti v zvezi z ribiči v skladu z zahtevami Mednarodne konvencije o standardih za usposabljanje, izdajanje spričeval in stražarjenje za osebe na ribiških ladjah.** Zbira in analizira podatke o izvajanju Konvencije o delu v pomorstvu iz leta 2006 (MLC, 2006) **in Konvencije o delu na področju ribolova Mednarodne organizacije dela iz leta 2007 (konvencija št. 188)**, da bi pomagala izboljšati **in uskladiti varnostne**, delovne in življenjske razmere pomorščakov **in ribičev** na ladjah. **Zbira in analizira tudi socialne kazalnike, ki se upoštevajo pri zagotavljanju horizontalne tehnične podpore Evropski komisiji in državam članicam.**

⁴⁰ Direktiva (EU) 2022/993 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2022 o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov (UL L 169, 27.6.2022, str. 45).

Predlog spremembe

9a. Agencija tesno sodeluje s Komisijo pri prenosu Mednarodne konvencije Mednarodne pomorske organizacije o standardih za usposabljanje, izdajanje spričeval in stražarjenje za osebe na ribiških ladjah v pravo Unije, da bi vzpostavila usklajen okvir za minimalno raven usposabljanja ribičev v Evropi, vključno z usposabljanjem na področju

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 2 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(da) izmenjuje in prejema ustrezne informacije od drugih agencij EU, kot je Evropska agencija za nadzor ribištva, zlasti v zvezi z izgubljeno ribolovno opremo.

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1. Agencija spremlja napredek v zvezi z operativnimi in tehničnimi ukrepi, sprejetimi za povečanje energijske učinkovitosti ladij in uporabo trajnostnih alternativnih goriv, sistemov energije in električne energije za ladje, vključno z oskrbo z električno energijo z obale in vetrnim pogonom, za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov z ladij.

1. Agencija spremlja napredek v zvezi z operativnimi in tehničnimi ukrepi, sprejetimi za povečanje energijske učinkovitosti ladij in uporabo trajnostnih alternativnih goriv, sistemov energije in električne energije za ladje **vseh vrst in velikosti**, vključno z oskrbo z električno energijo z obale in vetrnim pogonom, za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov z ladij.

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. Agencija Komisiji in državam članicam na njihovo zahtevo zagotovi tehnično pomoč v zvezi z regulativnimi prizadevanji za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov z ladij. V zvezi s tem

2. Agencija Komisiji in državam članicam na njihovo zahtevo zagotovi tehnično pomoč v zvezi z regulativnimi prizadevanji za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov z ladij. V zvezi s tem

lahko Agencija uporabi vsa operativna orodja ali storitve, ki so primerni za nalogo. Agencija zlasti proučuje, analizira in predlaga ustrezne smernice ali priporočila v zvezi z uvajanjem in uporabo trajnostnih alternativnih goriv, sistemov energije in električne energije za ladje, vključno z oskrbo z električno energijo z obale in pomočjo pri vetrnem pogonu, ter v zvezi z ukrepi za energijsko učinkovitost.

lahko Agencija uporabi vsa operativna orodja ali storitve, ki so primerni za nalogo. Agencija zlasti proučuje, analizira in predlaga ustrezne smernice ali priporočila v zvezi z uvajanjem in uporabo trajnostnih alternativnih goriv, sistemov energije in električne energije za ladje **vseh vrst in velikosti**, vključno z oskrbo z električno energijo z obale in pomočjo pri vetrnem pogonu, ter v zvezi z ukrepi za energijsko učinkovitost.

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Agencija vsake tri leta Komisiji predloži poročilo o napredku pri doseganju razogljičenja **pomorskega prevoza** na ravni Unije. Kadar je mogoče, poročilo vključuje tehnično analizo opredeljenih vprašanj, ki bi jih bilo mogoče obravnavati na ravni Unije.

Predlog spremembe

6. Agencija vsake tri leta Komisiji predloži poročilo o napredku pri doseganju razogljičenja **pomorskih dejavnosti** na ravni Unije. Kadar je mogoče, poročilo vključuje tehnično analizo opredeljenih vprašanj, ki bi jih bilo mogoče obravnavati na ravni Unije, **ob upoštevanju posebnosti različnih segmentov flote in vrst ladij**. **Poročilo se objavi na spletišču Agencije.**

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Agencija skupaj z vsemi drugimi ustreznimi organi Unije pomaga Komisiji in državam članicam pri razvoju odpornosti proti kibernetским incidentom v pomorskem sektorju, zlasti z olajšanjem izmenjave dobrih praks in informacij v zvezi s takimi incidenti med državami članicami.

Predlog spremembe

2. Agencija skupaj z vsemi drugimi ustreznimi organi Unije, **zlasti Evropsko agencijo za nadzor ribištva**, pomaga Komisiji in državam članicam pri razvoju odpornosti proti kibernetским incidentom v pomorskem sektorju, zlasti z olajšanjem izmenjave dobrih praks in informacij v zvezi s takimi incidenti med državami članicami.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) olajšanje ponovne uporabe in izmenjave podatkov, ki se izmenjujejo v okviru EMSWe, z uporabo sistema SafeSeaNet.

Predlog spremembe

(d) olajšanje **in izboljšanje** ponovne uporabe in izmenjave **zanesljivih** podatkov, ki se izmenjujejo v okviru EMSWe, z uporabo sistema SafeSeaNet.

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Agencija v sodelovanju z Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo, ustanovljeno z Uredbo (EU) 2019/1896, in Evropsko agencijo za nadzor ribištva, ustanovljeno z Uredbo (EU) 2019/473, v okviru **njihovih pooblastil**, podpira nacionalne organe, ki opravljajo funkcije obalne straže na nacionalni ravni in ravni Unije ter po potrebi na mednarodni ravni, z:

Predlog spremembe

1. Agencija v sodelovanju z Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo, ustanovljeno z Uredbo (EU) 2019/1896, in Evropsko agencijo za nadzor ribištva, ustanovljeno z Uredbo (EU) 2019/473, **vsaka** v okviru **svojih pristojnosti**, podpira nacionalne organe, ki opravljajo funkcije obalne straže, **in sicer spremljanje ribištva, nadzor meja, pomorsko varnost, zaščito, iskanje in reševanje, carinski nadzor, splošno izvrševanje zakonodaje in varstvo okolja** na nacionalni ravni in ravni Unije ter po potrebi na mednarodni ravni, **in sicer** z:

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) z izmenjavo, združevanjem in analizo informacij, ki so na voljo v sistemih poročanja z ladij in drugih informacijskih sistemih, ki jih upravljajo te agencije ali do katerih imajo slednje dostop, v skladu z njihovo pravno podlago

Predlog spremembe

(a) z izmenjavo, združevanjem in analizo **podatkov in** informacij, ki so na voljo v sistemih poročanja z ladij in drugih informacijskih sistemih, ki jih upravljajo te agencije ali do katerih imajo slednje dostop, v skladu z njihovo pravno podlago

in brez poseganja v lastništvo podatkov držav članic;

in brez poseganja v lastništvo podatkov držav članic;

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) s krepitvijo zmogljivosti z oblikovanjem smernic in priporočil ter z vzpostavitvijo najboljših praks, kakor tudi z zagotavljanjem usposabljanja in izmenjave osebja;

Predlog spremembe

(c) s krepitvijo zmogljivosti z oblikovanjem smernic in priporočil ter z vzpostavitvijo **in izmenjavo** najboljših praks, kakor tudi z zagotavljanjem usposabljanja in izmenjave osebja;

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) s povečanjem izmenjave informacij in sodelovanja na področju **funkcij** obalne straže, tudi z analizami operativnih izzivov in nastajajočih tveganj na področju pomorstva;

Predlog spremembe

(d) s povečanjem izmenjave informacij in sodelovanja na področju **nalog** obalne straže, tudi z analizami operativnih izzivov in nastajajočih tveganj na področju pomorstva, **med drugim z uporabo razpoložljivih digitalnih orodij za simulacijo učinka nesreč, da bi nudili podporo organom obalne straže pri njihovih nalogah**;

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(e) s souporabo zmogljivosti prek načrtovanja in izvajanja večnamenskih operacij ter souporabo sredstev in drugih zmogljivosti v obsegu, v katerem te dejavnosti usklajujejo te agencije in se z

Predlog spremembe

(e) s souporabo zmogljivosti prek načrtovanja in izvajanja večnamenskih operacij ter souporabo sredstev, **opreme** in drugih zmogljivosti v obsegu, v katerem te dejavnosti usklajujejo te agencije in se z

njimi strinjajo pristojni organi zadevnih držav članic.

njimi strinjajo pristojni organi zadevnih držav članic;

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ea) z izmenjavo ustreznih raziskav, razvoja in tehnologij, vključno z umetno inteligenco, na sodelovalen in prilagodljiv način, da bi našli rešitve za izzive na različnih področjih;

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka e b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(eb) s krepitvijo sodelovanja za zbiranje podatkov za znanstveno raziskovanje morja, in sicer o morskih ekosistemih, fizični oceanografiji, morski kemiji, morski biologiji, ribištvu, znanstvenem vrtanju in jedrovanju, geoloških in geofizikalnih raziskavah ter drugih dejavnostih;

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka e c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ec) z izvajanjem projektov sodelovanja s tretjimi državami za izboljšanje pomorske varnosti, preprečevanja onesnaževanja z ladij, pomorske zaščite in ohranjanja morskega okolja;

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – točka e d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ed) z izboljšanjem spremljanja evropskih voda za odkrivanje nezakonitih razsutij odpadkov in morebitnih razlitij nafte;

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. Brez poseganja v pooblastila upravnega odbora Agencije iz člena 15 se natančne oblike sodelovanja na področju funkcij obalne straže med Agencijo, Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo ter Evropsko agencijo za nadzor ribištva določijo v delovnem dogovoru v skladu z njihovimi mandati in finančnimi pravili, ki se uporabljajo za te agencije. Tak dogovor odobrijo upravni odbor Agencije, upravni odbor Evropske agencije za nadzor ribištva in upravni odbor Evropske agencije za mejno in obalno stražo.

2. Brez poseganja v pooblastila upravnega odbora Agencije iz člena 15 se natančne oblike sodelovanja na področju funkcij obalne straže med Agencijo, Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo ter Evropsko agencijo za nadzor ribištva določijo v **prožnem** delovnem dogovoru v skladu z njihovimi mandati in finančnimi pravili, ki se uporabljajo za te agencije. Tak dogovor odobrijo upravni odbor Agencije, upravni odbor Evropske agencije za nadzor ribištva in upravni odbor Evropske agencije za mejno in obalno stražo.

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Upravni odbor sestavljajo po en predstavnik vsake države članice **in** štirje predstavniki Komisije **z glasovalno pravico**.

Upravni odbor sestavljajo po en predstavnik vsake države članice, štirje predstavniki Komisije **in en predstavnik Evropskega parlamenta. Glasovalno pravico imajo samo predstavniki držav**

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Vsaka država članica in **Komisija** imenujejo svoje člane upravnega odbora in namestnika, ki člana zastopa v njegovi odsotnosti.

Predlog spremembe

2. Vsaka država članica, **Komisija** in **Evropski parlament** imenujejo svoje člane upravnega odbora in namestnika, ki člana zastopa v njegovi odsotnosti.

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe

Člen 41 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Komisija najpozneje pet let po [datumu začetka veljavnosti] in nato vsakih pet let oceni zlasti učinek, uspešnost in učinkovitost Agencije ter njenih delovnih praks. V oceni so obravnavane zlasti morebitna potreba po spremembi mandata Agencije in finančne posledice take spremembe.

Predlog spremembe

1. Komisija najpozneje pet let po [datumu začetka veljavnosti] in nato vsakih pet let oceni zlasti učinek, uspešnost in učinkovitost Agencije ter njenih delovnih praks, ***vključno z njenim sodelovanjem z drugimi agencijami EU, zlasti pa tistimi iz člena 12.*** V oceni so obravnavane zlasti morebitna potreba po spremembi mandata Agencije, ***med drugim, kako bi bilo mogoče izboljšati sodelovanje z drugimi agencijami EU,*** in finančne posledice ***vsake*** take spremembe.

**PRILOGA: SEZNAM SUBJEKTOV ALI OSEB,
OD KATERIH JE PRIPRAVLJAVKA MNENJA PREJELA PRISPEVEK**

Pripravljaljka mnenja je pri pripravi mnenja do njegovega sprejetja v odboru prejela prispevke od naslednjih subjektov ali oseb:

Subjekt in/ali oseba
Europeche, Association of National Organizations of Fishing Enterprises in the European Union
Comisiones Obreras (CC.OO) - Fisheries sector
Federación Andaluza de Cofradías
Permanent Representation of Spain to the European Union

Priprava tega seznama je v izključni pristojnosti pripravljavke mnenja.

POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

Naslov	Evropska agencija za pomorsko varnost in razveljavitev Uredbe (ES) št. 1406/2002
Referenčni dokumenti	COM(2023)0269 – C9-0190/2023 – 2023/0163(COD)
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	TRAN 10.7.2023
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	PECH 10.7.2023
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Clara Aguilera 5.9.2023
Obravnavana v odboru	9.10.2023
Datum sprejetja	29.11.2023
Izid končnega glasovanja	+: 22 –: 1 0: 1
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Clara Aguilera, João Albuquerque, Pietro Bartolo, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Asger Christensen, Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Anja Haga, Niclas Herbst, Ladislav Ilčić, France Jamet, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, Ana Miranda, João Pimenta Lopes, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Marc Tarabella, Teodoros Zagorakis (Theodoros Zagorakis)
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Gabriel Mato
Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju	Erik Poulsen, Anne Sander

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE**

22	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
NI	Marc Tarabella
PPE	Maria da Graça Carvalho, Anja Haga, Niclas Herbst, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Anne Sander, Teodoros Zagorakis (Theodoros Zagorakis)
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Asger Christensen, Erik Poulsen
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Predrag Fred Matić
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Ana Miranda, Caroline Roose

1	-
ID	France Jamet

1	0
The Left	João Pimenta Lopes

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani

POSTOPEK V PRISTOJNEM ODBORU

Naslov	Evropska agencija za pomorsko varnost in razveljavitev Uredbe (ES) št. 1406/2002			
Referenčni dokumenti	COM(2023)0269 – C9-0190/2023 – 2023/0163(COD)			
Datum predložitve EP	1.6.2023			
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	TRAN 10.7.2023			
Odbori, zaproseni za mnenje Datum razglasitve na zasedanju	BUDG 10.7.2023	CONT 10.7.2023	ENVI 10.7.2023	ITRE 10.7.2023
	PECH 10.7.2023			
Odbori, ki niso podali mnenja Datum sklepa	CONT 27.6.2023	ENVI 17.7.2023	ITRE 28.6.2023	
Poročevalec/-ka Datum imenovanja	Cláudia Monteiro de Aguiar 7.7.2023			
Obravnava v odboru	9.10.2023			
Datum sprejetja	7.12.2023			
Izid končnega glasovanja	+: -: 0:	39 0 0		
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Karolin Braunsberger-Reinhold, Marco Campomenosi, Jakop G. Dalunde, Karima Delli, Isabel García Muñoz, Jens Gieseke, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Tilly Metz, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Tomasz Piotr Poręba, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet, Thomas Rudner, Vera Tax, Barbara Thaler, István Ujhelyi, Achille Variati, Elisavet Vozemberg-Vrionidi (Elissavet Vozemberg-Vrionidi), Lucia Vuolo, Kosma Złotowski			
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Tom Berendsen, Sara Cerdas, Maria Grapini, Ondřej Kovařík, Ljudmila Novak, Dorien Rookmaker, Nicolae Ștefănuță, Kathleen Van Brempt			
Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju	Pascal Arimont, Andreas Glück, Erik Marquardt, Andželika Anna Mozdżanowska, Wolfram Pirchner, Eugen Tomac			
Datum predložitve	8.12.2023			

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V PRISTOJNEM ODBORU**

39	+
ECR	Peter Lundgren, Andželika Anna Mozdżanowska, Tomasz Piotr Poręba, Dorien Rookmaker, Kosma Złotowski
ID	Marco Campomenosi
PPE	Pascal Arimont, Tom Berendsen, Karolin Braunsberger-Reinhold, Jens Gieseke, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Cláudia Monteiro de Aguiar, Ljudmila Novak, Wolfram Pirchner, Barbara Thaler, Eugen Tomac, Elisavet Vozemberg-Vrionidi (Elissavet Vozemberg-Vrionidi), Lucia Vuolo
Renew	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Andreas Glück, Ondřej Kovařík, Caroline Nagtegaal, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet
S&D	Sara Cerdas, Isabel García Muñoz, Maria Grapini, Bogusław Liberadzki, Thomas Rudner, Vera Tax, István Ujhelyi, Kathleen Van Brempt, Achille Variati
Verts/ALE	Jakop G. Dalunde, Karima Delli, Erik Marquardt, Tilly Metz, Nicolae Ştefănuţă

0	-

0	0

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani